THE SECONDE BOKE

of the Chronicles.

THE ARGUMENT.

The seconde boke containeth briefely in effect that, which is comprehended in the two bokes of the Kings: that is, from the reigne of Salomon to the destruction of terusalem, and the Bhitts.

II.Chronicles.

carying away of the people captive into Babylon . In this storie are certeine things declared and fet forthe more copyoully then in the lokes of the Kings , and therefore ferue greatly to the understanding of the Prophetes. But threethings are here chiefly to be considered. First that the godle Kings, when they sawe the plagues of God prepared against their countrey for sinne had recourse to the Lord, and by earnest prayer were heard, and the plagues removed. The seconde how it is a thing that greatly offendeth God, that fuche as feare him and prof. He his religion, shulde some in amste with the wicked. And thirdely how the good rulers ever loved the Prophetes of Gol, and were very zealous to fet forthe his religion throughout all their dominions, and contrarie wife the wicked hated his ministers, deposed them, and for the true religion and worde of God, set up idolatrie, and served God according to the fantasie of men. Thus have we hitherto the chief actes from the beginning of the worlde to the buylding againe of lerufalem, which was the two and threieth yere of Darws, and conterne in the whole, thre thousand, soure hundreth foure score and eight yeres, and six moneths.

CHAP. I.

4 The offring of Salomón at Gibeón. 2 He prayeth unto God to give him wifdome. 11 Which he greath him and more. 14 The number of bis charets and herfes, 15 And of his riches.

*Or,effablisheds and freez-LKing 3,1.

n That is, he a proclaimed a folemoe facer-fice, and com-mided that all faulde be at

Read I. King 3,4 e So called, because that God thereby shewed cerreine fignes to the congrega-cion of his pre fence.

d Which was 5 for the burnt offrings, Exod. Exed 31,1

2.K. 508-44.

Hé Salomón the fóne of Dauid was 'cófirmed in hiskingdome:& y *Lord his God was with him,& magnified him highlie.

And Salomón a spake vnto all Hraél, to the cap-

And Salomon a spake 13

taines of thousands, and of hudreths and to the judges, and to all the governours in all Ifrael, esen the chief fathers.

3 So Salomón and all the Congregacion with him went to the hye place that was at b Gibeón: for there was the Tabernacle of the Cogregacion of God which Mothe wildernes.

But the Arke of God had David broght vp from Kiriath-iearim, when Dauid had made preparacion for st : for he had pitched a tent for it in Ierufalém.

Moreover the d brasen altar * that Bezaleel the sonne of Vri, the sonne of Hur had made, did he set before the Tabernacle of the Lord: and Salomón and the Cógregacion foght it.

6 And Salomón offred there before y Lord vpon the brafemaltar that was in the Tabernacle of the Congregacion: * euen a thouland burnt offrings offred he vpon it.

The same night did God appeare vnto Salomón, and faid vnto him, Alke what I shal grue thee.

8 And Salomón faid vnto God, Thou haft shewed great mercievnto Dauid my father and hast made me to seigne in his steade. 2

9 Now therefore, o Lord God, let thy promes vnto Dauid my father be true : for thou haft made me King ouer a great people, like to the dust of the earth.

f That I may to Give me now wisdome and knowledge, 3 y I may go out & go in before this people for who ca indge this thygreat people?

And God faid to Salomón, Because this was in thine heart, & thou half not alked riches, treasures nor honour, nor the s liues of thine enemies, nether yet halt afked long life, but haft afked for thee wifdome & knowledge that thou mightest judge my people, ouer whome I have made thee King.

Wisdome & knowledge is granted vnto thee, and I wil give thee riches and treafures and honour, so that there hathe not bene the like amog the Kings w were before thee, nether after thee shal there be y like.

Then Salomon came from the hie place, that was at Gibeón, to Ierusalém from before the Tabernacle of the Congregació, and reigned ouer Ifraél.

* And Salomón gathered the charets & s. King. co. 20 horimen: and he had a thousand and foure hudreth charets,& twelue thousand horsmen, whome he placed in the b charet 61- h which were ties, and with the King at Ierusalém.

fes the servant of the Lord had made in 15 And the King gave filuer and golde at mainteine the Ierufalem as ftones, & gaue cedre trees charets I crufalem as Hones, or gaue abundantly fo great plen-tie that it was

Alfo Salomon had horfes broght out of med then he Egypt and * fine linen : k the Kings mar- Ifai.19.9.

chats received the fine linen for a price. esch. 27.7.

They came vp also and broght out of k Read 1. Kig. Egypt some charet, worthe fix hundreth shehels of filver, that is an house for an hundreth and fiftie: & thus they broght horfes to all the Kings of the Hittites, and to the Kings of Aram by their "meanes.

CHAP. II.

z The number of Salamons workemen to buylde the Tem ple 3 Salomon fendeth to Heram the Kung of Tyrus for

Hé Salamón determined to buyld an I house for the Name of the Lord,& an 'house for his kingdome.

And Salomón tolde out seuentie thoufand that bare burdens, and foure score thousand men to hewe Hones in the mountaine, and thre thousand and a fix hudreth a which at to

to ouersee them.

And Salomón sent to Hurám the King of officers & of all forte of Tyrus, sayig, As thou hast done to Dauid the she theef my father, &* dideft fend him cedre trees officers were to buyld hi an house to dwel in, so do to me. I sug 5.06.
Beholde, I buyld an house vnto the Na-

me of y Lord my God, to fanctifie 1. 2. Sam. 1. 11.

"For havery

people,read 1. Chro 17,1.

Performe

ther concer-

g That is, tobe scueged on thi.

des, fignitying

bir re bonesi

& ferue God in that perfe-

seftie deferueth

or, fqarles.

a Some rake it for brafil, or

the wood cal-led Ebenum.

others for co-

"Ebr.corim.

d of Bath

drye things, as bath is a mea

fure for li-

Fall

him, & to burne fwete incefe before him, and for the continual shewbread, & for y burnt offrings of the morning & euening, 17 on the Sabbath dates, & in the newe moneths, and in the folemne feastes of the Lord our God : this is a perpetual thing for Ifrael.

5 And the house which I buyld, is great: for great 13 our God aboue all gods.

Who is he the that can be able to buyld him an house, when the heaven, and the heaven of heavens can not conteine him? who am I then § I shulde buyld hi an houb That is, to do that ferm er which he 7 hathe commafe-but I dont to burne b incense before him. Send me now therefore a cunning man

that can worke in golde, in filuer, and in braffe, and in yron, and in purple, and 'crimolin and blewe filke, and that can graue in grauen worke with the cunning men v are with me in Iudah and in Icrusalem, whome Dauid my father hathe prepared. Send me also cedre trees, firre tr.. and

· Algummim trees from Lebanón: for I knowe that thy feruants can skill to hewe timbre in Lebanón: and beholde, my feruants shalbe with thine,

for Alwaysin 9 That they may prepare me timbre in abundace: for the house which I do buyld, is great and wonderful.

> so And beholde, I wil give to thy feruants the cutters and the hewers of timbre twe tic thousand" measures of beaten wheat, and twentie thousand measures of barly and twentie thousand baths of wine, and twentie d thousand baths of oyle.

read t King. II
7,26 it is called alfoEphi
but Ephi
isto meafare Then Huram King of Tyrus answered 5 in writing which he fent to Salomón, Because the Lord hathe loued his people, he hathe made thee King ouer them.

> 12 Huram faid moreover, Bleffed be the Lord God of Ifrael which made the heauen and the earth, and that hathe given vn to David the King a ewife fonne, that hathe discretion, prudence and viderstanding to buylde an house for the Lord, and a palace for his kingdome.

Now therefore I have fent a wife man, & of vnderståding of my father Hurams, 14 *The fonne of a woman of the f daughters of Dan: and his father was a man of Tyrus, & he can skill to worke in golde, in filuer, in braffe, myron, in ftone, and in 9 timbre,in purple,in blewe filke, and in fine linen and in ci imofin, and can graue in all grauen work's, and broder in all broy- 10 dred worke that shalbe give him, with thy cunning men, and with the cunning men of my lord Dauid thy father.

the oyle & the wine, which my lord hathe spoken of, let him fend vinto his feruants.

16 And we wil cut wood in Lebanon as muche as thou shalt nede, and wil bring it to thee in 1 after by the fea to Iapho, fo of prothou maiest cary them to Ierusalém.

And Salomón nóbred all the strangers that were in the land of Ifrael, after the nombring that his father Dauid had nombred them : and they were founde an hundreth and thre and fiftie thousand, and fix hundreth.

18 And he fet seuentie thousand of them to the burden, and fourescore thousand to hewe flores in the mountaine, & thre thoufand and fix hundreth ouerfeers to cause the people to worke.

CHAP. III.

The Temple of the Lord, and the porche are buylded, with other thing; thereto belonging

CO*Salomón began to buyld the house 1.King.7.A Oof the Lord in Ierusalem, in mount Moriáh which had bene declared vnto a Which is § Dauid his father, in the place that Dauid mourinewhere Abraham prepared in the thresshing floore of *Or-thoght to hanan the Lebusite.

And the lebusite.

And the lebusite of the strategies of

2 And he began to buyld in the seconde Gen 23,2. moneth & the feconde day , in the fourt a Sam. 24.26. yere of his reigne.

And these are the measures, whereon Salomón grouded to buyld the house of God:

mon grouded to buyld the house of God;
the length of cubites after the first b meafure was threscore cubites, & the breadth
twenty cubites:
And the porche, y was before the length
in the fronte of the breadth was twentie
cubites, and the height was an d hundreth
and twette, & he ouerlated it within with
of y Temple,
of y Templ

pure golde.

And the greater house he syled with firre decion to the decion to the tree which he ouerlased with good golde, tep for in the & graued thereon palmetrees & chaines. mescio is ma-

6 And he overlased y house with precious de, from the ftone for beautie ; and the golde was gol- first flage. de of · Paruáim.

de of Paruáim.

The house, I say, the beames, postes, and which is calwalles thereof and the doores thereof o- led Peruuerlated he with golde, and graued Cherubims vpon the walles.

He made also y house of the moste holy place: the length thereof was in the fronte of the breadth of the house, twentie cubites, and the breadth thereof twentie cubites: and he ouerlaied it with the beit golde, of fix hundreth talents.

And the weight of the nailes was fiftie th.kcls of golde, and he ouerlased the chabers with golde.

And in the house of the moste holy place he made two Cherubims wroght like children, and ouerlased them with

Now therefore the wheat and the barly, it " And the wings of the Cherubims were I King 6,19. tw. ntie cubites long: the one wing was fiue cubites, reaching to the wall of the house, and the other wing fine cubites, reaching to y wing of the other Cherib.

be of Naph-rilli Kig.7 14 which may be voicereard be vodereand that by rea-fon of the co-fution of era-bes, it then be grato be, thei maried in di-uers ribes, fo that by her fa the far might be of Dan, and by her mo-

ther of Naph

heathen con-felled that se was a fingular gift of God, when he gaue to any matton a King that waderhildor. was wife & of waderftading. enderftäding, albeit it apper zeit ebet this Hiram had § true knowledge of God f It is alfowritm, that the was of the tri he got of the tri

Ornaments for the Temple. II.Chron.

was fine cubites, reaching to the wall of the house, and the other wing fine cubites ioyning to the wing of the other Cherúb.

13 The wings of these Cherubims were fored abroad twentie cubites : they flode on their fete and their faces were toward

the house.

He made also the vaile of blewe filke f Which Sepa- 14 ple from the moste buly & wroght Cherubims thereon. place.

15 And he made before the house two pil lers s of fine and thirtie cubites hie : and the chapiter that was vpon the top of cche of th. m, wa fine cubites.

H: made also chaines fo the oracle, and put them on the heades of the pillers, and made an hhundreth pomegianates, and put them among the chaines.

guesh to euc-rie one but 17, 17 An he fet vp the pillers before the Téple, on on the right hand & the other on the left, and called that on the right hand 15 Iachin, and that on the left hand Boaz.

> CHAP. IIII. , The altar of braffe a The molten Sea 6 The caldrens. 7 The candleftukes, Oc.

King 7,21 b Meaning, we der the brim of the v-ffel,

e In the length of enery cubite were tê hen des or knop-pes which in

ell are joor

g Eneric one was eighte cu-bites long but the halle cibi

te colde not be froe for it was hid in the

the chapiter &

and on helfe.

h For cuerie
piller an hundreth, reid.

L. King 7,20.

ther of braffe a The molten Sea & The caldrons.

the candleflukes, &c.

Note made an altar of braffe twette cubites long, and twentie cubites

ade, and ten cubites hie.

The plaine of Iordén did the King gué hi, as a faithr be bad gué hi the bad g A tie cubites long, and twentie cubites broade, and ten cubres hie.

a A great vef- 2 fel of braffe, fo evilled because of the great quantitie of water, & it continued, it King 2-21 And he made a molten . Sea of ten cubites from brim to brim, rounde in copasse, and five cubites hie : and a line of thirtie cubites did compasse st about.

And vnderbit was the facion of oxen which did compasse it round about, eten in a cubite compassing the Sea about two bread stode.

Towes of oxen were cast when it was mollampes to burne them after the maner bewhere 3 love
theyed has

It stode vpon twelue oxen : thre loked toward the North, and thre loked toward the West,& thre lok dtoward the South, an I thre loked toward the East, and the Sea ftodeabout vpon them, and all their hin 'er partes were : nwarde.

5 And the thickenes thereof was an hand. breadth, and the brim ther of was like the wo. ke of the brim of a cup, with floures of lilies : it conteined a thre thousand

He made also ten caldrons, and put fiue on the right hand, and fine on the left, to wash in them o to clenfe in them that which apperteined to the buint offrings: but the Sea was for y Prieftes to wash in.

And he made ten candleftickes of golde (according to their forme) and put them in the Teple, fine on the right had, and five on the left.

And he made ten tables, & put them in a the Temple, fiue on the right hand, & fiue on the left: and he made an hundreth bafens of golde.

13 Likewise the wing of the other Cherúb 9 And he made the court of the Priestes,& the great f court and dores for the court, f called alle and ourrlayed the dores thereof with the perche of Salomin Ad-

To And he fet & Sea on the right fide Eaft- Taken for the Temple wh re Christ preaward toward the South.

and basens, and Huram finished the wor- **Or, raddrase. ke that he shulde make for Kig Salomón for the house of God,

and purple, and crimofin, and fine linen, 12 To wu, two pillers, & the bowles & y chapiters on the toppe of the two pillers, and two grates to couer the two bowles of the chapiters which were vpon the toppe of the pillers:

13 And foure hundreth pomegranates for the two grates, two rowes of pomegranates for euerie grate to couer the two bowles of the chapiters, that were vpon the pillers.

14 He made also bases, and made caldrons vpon the bafest

And a Sea, and twelve bulles vnder it:

Pottes also and besomes, and fleshokes, and all these vessels made Hurám s his father, to King Salomon for the house of lomba returns

Zeredáthah.

18 And Salomon made all these veffels in the Rigor great abundance: for the weight of braffe mother was a colde not be rekened.

19 And Sclomon made all the veffels that his farber, were for the house of God the golden al-surer of this tar also & the tables, whereon the I show his Ebrewe,

fore the oracle, of pure golde.

And the floures and the lampes, and the fnoffers of golde, which was fine golde.

And the hookes, and the balens, and the so, introduce fpones, and the ashpans of pure golde: faugus. the entirealfo of y house of dores thereof within, esen of the moste holy place : and the dores of the house, to met, of the Temple were of golde.

CHAP. V.

I The things dedicated by David, are put in the Temple.

The Arke ubroghe into the Temple .10 What was within it 12 They fing praise to the Lord.

Somon made for the house of y Lord, & but. and Salomon broght in the things that Dauid his father had dedicated, with the filuer and the golde, and all the veffels, or put them among the treasures of the houfe of God.

Then Salomón affembled the Elders of Ifrael, and all the heades of the tribes, the chief fathers of the children of Ifrael vnto Ierusalém to bring vp the Arke of the

or four dely_

d In § first bo'
ke of Kingsi 6
chip 7, 26 me
cion ii onel/
mide of two
rhouland but
the left nober was rike the-re, & here se-cording as the 7 m. afters pro-med afterward e Enen as thes fluide be ma-

The Arke of the couenant. II.Chron. Salomons prayer. 193

b When the things wire dedicate and broght into the Temple e Called in E-braw Eshani, enterning part of September of september and parce of October, t King 8,2. & moneth the lewes called 6 forfi mor eth, becaufe, they fay, that the worlde was created in y moneth, & after they came fro Tgypt thei 7 began at Mar-che but becau fe this opinio we make Mar-che euer the first, as best

mreters do

And all the me of Israel assembled vnto the King at the b feaft: it was in the fe- 2 uent c monerh.

And all tl c Elders of Ifraél came, & the

Leuites toke vp the Aike. And thei caryed up the Arke and the Tabernacle of the Congregacion and all the holy veffels that were in the Tabernacle, 4 those did the Priests & Leuites bring vp. And King Salomón and all the Congregacion of Ifraél that were affembled vnto fulfilled it, faying, him, were before the Arke, offring shepe & 5 Since the day that I broght my people bullockes, which colde not be tolde nor nombred for multitude.

So the Priests broght the Aike of the couenant of the Lord vnto his place, into the Oracle of the house, into the moste Holy place, even under the wings of the 6 Cherubims.

For the Cherubims stretched out their wings over the place of the Arke, and the 7 Cherubims couered the Aske and the bartesthereof aboue.

9 . And they drewe out the barres , that the ends of the barres might be sene out of the Arke before the Oracle, but they were not fene without : and there they are vato

this day.

were taken thence before at was broght to this place.

e Were prepa-

Mr, without the

Nothing was in the Arke, faue 4 the two Tables, which Mofés gaue at Horéb, where the Lord made a couenant with the childsen of Israel, when they came out of 10

at And when the Priests were come out of the Sictuarie (for all the Pricits that were present, were e sanctified and did not waite by courfe.

12 And the Leuites the fingers of all fortes, 11 And I have fet the Arke there, wherein is as of Afaph, of Heman, of Ieduthun & of their fonnes and of their brethren, being eladde in fine linen, stode with cymbales, & with voles and harpes at the East end of the alter, and with them an hundreth &

I They agreed 13

heard in praising and thanking the Lord, and when they lift up their voyce with trumpets and with cymbales, and with instruments of musike, and when they praifed the Lord, finging, & For he is good,because his mercie lasteth for ever) then the 14 house, even the house of the Lord was filled with a cloude,

24 So that the Priests colde not stand to ministre, because of the cloude: for the glorie of the Lord had filled the house of 15 Thou that hast kept with thy feruant and second

God.

CHAP. VI.

3 Salomón bleffeth the people 4 He praifeth the Lord.
14 He praieth unto God for those that shalpray m the Temple.

couenant of the Lord from the a citie of a THE*Salomón faid, The Lord hathe sking s. 10.

Dauid, which is Zión.

Taid that he wolde dwel in the darke had fene the cloude:

And I have buylt thee an house to dwel ele in, an habitacion for thee to dwel in for

And the King turned his face, & bleffed all the Congregacion of Ifraél (for all the Congregacion of Ifiael flode there)

And he faid, Bleffed be the Lord God of Ifrael, who spake with his mouthe vito David my father, & hathe with his hand or poor.

out of the land of Egypt, I chose no citie of all the tribes of Isiael to buylde an "house, that my Name might be there, ne- 10, Traph. ther chose I anie man to be a ruler ouer my prople Ifraél:

But I have chosen Ierusalem, that my Name might be there, and have chosen Dauid to be ouer my people Ifraél.

* And it was in the heart of Dauid my fa- &Sam 7.5. ther to buy ide an house vnto the Name of the Lord God of Istael,

But the Lord faid to Dauid my father, Where as it was in thine heart to buylde an house vnto my Name, thou didest wel, that "thou wast so minded.

9 Notwithstanding thou shalt not buylde war in the house, but thy sonne which shalcome out of thy loynes, he shal buylde an house

vnto my Name.

And the Lord hathe performed his worde that he spake : and I am risen up in the roume of Daurd my father, and am fet on the throne of Israel as the Lord promifed, and have buylt an house to the Name of the Lord God of Isiacl.

the b coucnant of the Lord, that he made b Meaning, y with the children of Ifraél. wherein is come a And y King chode before the altar of fed at the co-

the Lord, in the prefence of all the Con. we made, that gregacion of Ifi ael, and flietched out his our fathers

And thei were fas one, blowing trumpets; hands,

(For Salomón had made a brasen skaf-made for that
and finging, and made one sounds to be folds & Go. folde & fet it in the middes of the courte he praying for of fine cubites long, & fine cubites broade, the whole peo and thre cubites of height, and vpon it he heard of all. ftode, and kneled downe vpon his knees before all the Congregacion of Israel, & diffretched out his hands towarde heaven) d Bothe to ga

And faid, O Lord God of Ifrael, there the gress be which kepeft couenant, and mercie vito him, an thy feruants, that walke before thee with to pray for all their heart. all their heart.

Dauid my father, that thou haft promifed him: for thou fpake ft with thy mouthe, & haft fulfilled it with thine had, as appeareth on in grane this day. by the prose.

Cc.i.

Salomons prayer.

II.Chron.

16 Therefore now Lord God of Ifrael tepe with thy feruant Dauid my father, that thou hast promised him, saying, Thou "fhalt not wit a man in my fight, that fhal fit vpon the throne of Isiael: fo that thy 29 fonnes take hede to then water, to walke in my Lawe, as y haft walked before me. 17 And now, o Lord God of Ifrael, let thy worde be verified, which thou spakest vn-

to thy feruant Dauid.

with man on carth beholde, the * beauens, 2.King \$,27. and the heavens of heavens are not able to conteine thee: how muche more mable is this house, which I have buylt >)

But have thou respect to the prayer of thy feruant, & to his supplicacion, o Lord my God, to heare the crye& prayer which

thy feruant prayeth before thee,

e Therebou mareft declare in effect, that thou haft a

That thine e eyes may be open toward this house day and night, even toward the place, whereof thou haft faid, That thou woldest put thy Name there, that thou maiest hearken vinto the prayer, which thy feruant prayeth in this place.

at Heare thou therefore the supplicacion of thy lequant, and of thy people Ifrael, which they praye in this place : and he are thou in the place of thine habitacion, enen in heaven, and when thou hearest, be mer-

f By recessing from thing from thing from thing from the by denying that the hathe left him to kepe. 23 ¶*When a man shal sinne against his f neighbour, and he lay vpon him an othe To cause him to sweare, and the " swearer The come before thine alter in this house,

Then heare thou in heaven, and do, and sudge thy feruants, in recompensing the wicked to bring his way s vpon his head, 35 Then hearethou in heauen their prayer wis limited by and in instifying the righteous, to give him according to his rightcoulnes.

uerthrowen before the enemie, because they have finned against thee , and turne againe, and confesse thy Name, and pray, and make supplication before thee in this

25 Then heare thou in heaven, and be merciful vato the finne of thy people I fi acl, and bring the againe vnto the land which thou gauest to them and to then fathers.

26 When heaven shalbe shut vp , and there Ihalbe no raine, because they have finned against thee, and shal pray in this place, & confesse thy Name, and turne from their finne, when thou doeft afflict them,

27 Then heare thou in heaven, and pardone the finne of thy feruants, and of thy people Israel (whe thou hast taught them the good way wherein ther may walke) & grue raine vpon thy land, which thou haft giue 39 vnto thy people for an inheritance.

Chep.20,9. 28 TWhen there fhalbe famine in the lad, when there shalbe pestilence, blasting, or

mildewe, when there shalbe greshopper, or caterpiller, when their enemie shal besiege them" in the cities of their land, or any "Ele in the plague or any ficknes,

Then what prayers and supplicacion foeuer shal be made of any man, or of all thy people Ifrael, when euerie one shal knowe his owne plague, and his owne difease, and shal stretche forthe his hands

toward this house,

18 (Is it true in dede that God wildwel 30 Heare thou then in heauen, thy dwelling place, and be merciful, and give everie ma according vnto all his wayes, as thou doeft knowe his h heart (for y onely knowest h He decla-reth that the the hearts of the children of men) prayers of hy-

That they may feare thee, and walke in portier can
thy wayes as long as they live in the land nor of any be which thou gauest vnto our fathers.

Moreover as touching the stranger God with an which is not of thy prople Israel, who shall and in time recome out of a faire courrey for thy great Pentance. Names fake, & thy mightie hand, and thy ftretched out arme: when they fhal come

He floweth
Heart thou in heauf thy dwelling place, there is no seand do according to all that the stranger ceptor of percalleth for vnto thee, that all the people of people y frathe earth may knowe thy Name, and feat reth him and
thee like thy people I fraél, and the stranger. thee like thy people Ifrael, and that they toouses is ac may knowe, that thy Name is called vpon copied Ac.

in this house which I have buylt.

34 When thy people shal go out to battel against their enemies, by the way that thou shalt fend them, and they praye to k Memigehet thee, in the way toward this citie, which coterpine thou haft chofen, even toward the house warre, but at \$ which I have buylt to thy Name,

and their supplication, and judge their or seeming

24 And when thy people Ifrael shalbe o- 16 If thei finne against thee (* for there is , King 1.46. no man that finneth not) and thou be an- ecclef 7, 11. grie with them and deliver them vnto the sadon. 1,4. enemies, and theitake them & cary them away captine vato a land farre or nere,

37 If they turne agains to their heart in corporate the land whether they be caryed in captiues , and turne & pray voto thee in the lad of their captiuitie, fayig, We have finned, we have transgressed and have done wic-

kedly 38 If they turne againe to thee with all their heart, and with all their foule in the land of their captruitie, whether they have caryed them captines. & pray toward then lad, which thou gauest vnto their fathers, and morard the citie which thou haft chofen, and toward the house which I have buylt for thy Name,

Then hare vin heaven, in the place of thine habitacion their prayer & their fupplicacion, &'iudge their cause, & be mei - ", " ... ciful vnto thy people, which have finned against thee. 40 Now

Par stward this

hum to kepe, or do him any

ear peakfe.

Salomons facrifice.

II.Chron. Gods promes. 194

40 Nowmy Go l, I befeche thee, let thine eyes be open, and thine eares attent vnto the prayer that is mide in this place.

I Chat is, into thy Temple

m Let them be preferred by thy power and made vertue meed King

Pfal.132.4. 41 *Now ther. fore at the, o Lord Gud, o come into thy 1 rest, thou, and the Aike of thy ft ength : d Lord God, let thy Prieft, be clothed with m faluacion, and let thy Saindes reloyce in goodnes.

ous and holy

made virtue
ous and holy

made mychae

authors mychae

prayer, which
am thore ano

promifed to Dauid thy feruant.

CHAP. VII.

The fyre confumeth the facrifice 2 The glorie of the Lord filleth the Temple 12 He heareth hu prayer, 13 If I fhut the heavon that there be no rai-17 And promifeth to exalt him and his tree se.

a Mac s, to. 1 a Hereby God declared that he use plea-fed with Salomont prayer.

Nd * w.ie Sa,omón had made an end A of praying, I fyre came downe from h. aucn, and confumed the burnt offring & 14 If my people, among whome my Name the facritices, and the glorie of the Loid filled the house,

2 So that the Pricits colde not enter into the house of the Lord, because the glorie of the Lord had filled the Lords houf .

And when all the children of Ifrael faw the fyre, and the glorie of the Lord come felues with their faces to the carth vpon
the pauement, and worthiped and praifed
this house, that my Name may be shown for the face in due feat
this house, that my Name may be shown for the face in due feat
this house, that my Name may be shown for the face in due feat
this house, that my Name may be shown for the face in due feat
this house, that my Name may be shown for the face in due feat
this house, the face is the face in due feat
this house, the face is the face in due feat
the face is the face in the face is the face in the face in the face in the face is the face in the face in the face is the face in the face is the face in the face is the face in the face in the face is the face in the face in the face is the face in the face in the face is the face in the Lord, faying, For he is good, because his mercie l'fle.h for euer.

*Then the King and all the people offred 17 And if thou wilt walke before me, as Da facrifices before the Lord.

> 5 And King Salomón offred a facrifice of two and twentse thousan I bullockes, and an hundreth and twentie thousand shepe. to the King and all the people dedicated the house of God.

6 And the Prices waited on their offices & the Leutes with the inftruments of mulike of the Lord, which King Dauid had made to praif. § Lord, Because his me:cy Lasteth for euer : when Dauid praised God "by them, the Priests also blewe trumpers 20 ouer against them : and ail they of Isiael ftode by.

7 Mo eouer Salomon halowed the middle of the court that was before the house of the Lord: for there he had prepared burnt offrings, and the fat of the peace offrings, as And this house which is most e hie, shalbe coment of his because the brasen alter which Solomon an assourchment to everie one y passet by where is men had made, was not able to receiuc y buint

offring, and the meat offing, and the fat. And Salomon made b a feast at that ti- 23 me of feuen dayes, & all Ifrael with him, a very great Congregacion, from the entring in of Hamath, vnto the river of Egypt.

And in the eight day they made a folene affemblie, for they had made the dedication of the altar feuen dayes, and the feast Luen dayes.

And the d thre and twentieth day of the feuent moneth, he fent the people away into their tents, 10 yous & with glad heart, because of the goodnesthat the Lord had done for David and for Salomón, and for Israél his people.

ir "So Salomon hnished the house of the 1 King. 2. Lord, and the Kings house, and all that came into Salomons heart to make in the house of the Lord and he prospered in his

a thine anointed : remember the mercies 12 And the Lord *appeared to Salomón Nom. 12,4. by night and faid to him, I have heard thy prayer, and have chosen this place for myfelfe to be an house of facrifice.

> ne, or if I commande the grashopper to denore the land, or if I fend pestilence a-

mong my people,

is called vpon, do humble them felues, & praye, and feke my prefence, and turne fro their wicked wayes, then wil I heare in heauen, and be merciful to their finne, and wil . bealt their land.

15 Then mine eyes fhaibe open and mine ceafe &d. #107 cares attent vnto the prayer made in this the beats that

for euer: and mine eyes and mine heart shalbe there pe. petually.

uid thy father walked, to do according vnto all that I have commanded thee, and fhalt obferue my ftatuts & my sudgemets.

Then wil I stablish the throne of thy kingdome, according as I made the couenat with Dauid thy father, faying, "Thou Chap to. fhalt not want a man to be ruler in Ifraél.

19 But if ye turne away, and for fake my ftatuzes and my commandemets which I haue fee before you, and shal go and ferue

othergods, and worthip them, Then wil I plucke them vp out of my house which I have a functified for my a which this Name, wil I cast out of my fight, and wil delt in that make it to be a proverbe and a commune respect to ten faluation, then the strange on the advance on the strange. land, which I have given them, and this talke among all people.

it, fo that he shal fay, Why hithe the Lord shule shole

done thus to this land, and to this houf. things, which and they shal answer, Because they for pointed to see soke the Lord God of their fathers, which see, he doeth broght them out of the land of Egypt, withdrawe has an I have taken holde on other gods, and haue worshiped them, and served them, therefore hathe he broght all this eurl vpon them.

2 The cities that Solomon buylt. 7 People that were made tributa-re unto bisa. 12 Ha fairifices 12 He Sendeth to Opher.

Cc.ii.

CHAP. VIII.

"Her by their

b The feat of the Taberna-eles wach was kept in the fe nene month & They affem-bled to heare the worde of God afrer that they had re-mane! fewer dayes in the booth for Ta- 9 booth sor Ia- 9
bernvelet
d They had Il
leage to de
price perode
swetterh day,
2 Riog 8, 66,
but trey w mt
mo tway nt
phe next day. Salomons buyldings.

II.Chron.

The Quene of Shéba.

a Signilying y be was tweeze yere in buyl-ding them.

b That is, a
Hiram gaue
agame to Salombo becande
they pleafed
him not: and
cherefore called them Cabill, y is, dure
or filth, i king
gat

c Meaning of municions and greatures for the warre.
d That is, he repaired and & repaired and 6 for they were buylt long be-fore by Seetila a noble word of the tribe of Ephraum, I. Chro 6.14. e Read L. King 7,2.

Para mar ap

the principal

F Por in all

Chap.4.s.

Exed. 19.39. 13 eor, after the

e.Chre.24.1.

Nd* after a twentie yere when Sa-A lomon had buylt the house of the 16 Lord, and his owne house,

Then Salomon buylt the cities that Hurám b gaue to Salomón, and caused the children of Ifrael to dwel there.

And Salomón went to Hamath Zobáh, 17 and ouercame it.

And he buylt Tadmór in the wildernes, 18 & repaired all e the cities of ftore which he buylt in Hamath.

And he buylt & Beth-horón the vpper,& Beth-horón y nether, cities defenfed with walles, gates and barres:

Alfo Baalath, and all the cities of store that Salomón had, and all the charet cities, and the cities of the horsemen, and
1.9 The Quene of Shebá cometh to se Salománt bringeth mo, then are
euerre pleasant place that Salomón had a gries. 13 Hu gerely renemes. 30 The tense of his sung 9,22.

reneme. 21 Hu death. minde to buylde in Ierufalém, & in . Lebanon, and throughout all the land of his a dominion.

and all the people that were left of the Hittites, and the Amorites, and Perizites, and the Hiunites, and the Iebulites, which were not of Ifrael,

3 Be of their children which were left after them in the land, whome the children of Ifraél had not confumed, even thé did Sa- 2 lomón make"tributaries vntil this day.

But of the childre of Israel did Salomón make no feruants for his worke : for they ; were me of warre, and his chief princes,& the captaines of his charets & of his horfemen.

10 So these were the chief of the officers which Salomon had, even f two hundreth

shere were and fiftie that bare rule ouer the people.

The Salomon broght vp the daughter them that had it of Pharaoh out of the citie of Dauid, into the house that he had buylt for her: for he 5 And she faid to the King, Is was a true " mare form faid, My wife shal not dwel in the house of Dauid King of Ifrael: for it is holy, becau-

13 Then Salomon offred burnt offrings vnto the Lord, on the * altar of the Lord, which he had buylt before the porche,

To * offer according to the commandement of Mofes euerie day, in the Sabbaths, and in the newe moones, and in the folemne feastes, s thre times in the yere, that is, in the feast of § Vnleauened bread, and in the feast of the Wekes, and in the feast of the Tabernacles.

4 And he fet the courses of the Priests to their offices, according to y ordie of Dauid his father,& the Leurtes in their watches, for to praise and minister before the Prices cuerie day, &the porters by * their courfes, at euerie gate: for fo was the commandement of David the man of God.

ss And they declined not from the commandement of the King, concerning the so Priests & the Leuites, touching all things,

and touching the treasures.

lomón.

Now Salomón had made prouifió for all the h worke, from the day of the fun- h dacion of the house of the Lord , vntil it alfo f worker was finished : fothe house of the Lord was manship perfite.

Then went Salomon to Ezion-geber,& to Elóthby 👸 : feafide in ý land of Edóm. 1 Meaning, the And Hurám fent him by the hands of his red Sea. feruants, fhippes, and feruants that had knowledge of the fea : and they went with v feruats of Salomon to Ophir, & broght meis thoghe thence k four hundreth and fiftie talents to mount to of golde, and broght them to King Sa- wife

reigne. 31 His death. Ndwhen the Quene of Sheba heard ' King. 10.1. A of the fame of Salomón, the came to luk 11.31.

proue Salomón with harde questions at a to knowe
Ierusalém, with a verie great traine, and whether his
wisdome were camels that bare fwete odours and muche fo great as the golde, and precious ftones : and when the exports was. came to Salomón, the comuned with him of all that was in her heart.

And Salomón declared her all her queftions, and there was b nothing hid from b There was Salomón, which he declared not vnto her. no queffico f Then the Quene of Sheba fawe the wif- ded not folus. dome of Salomon, and the house that he

had buylt, And the meat of his table, and the fitting of his feruants, and the ordre of his wayters, and their apparel, and his butlers, and their apparel, and his burnt offrings, or, galleries which he offred in the house of the Lord, whereby he and the was "greatly aftonied.

worde which I heard in mine owne land ,or, sair. of thy fayings, and of thy wildome:

fe that the Arke of the Lord came vnto it. 6 Howbest I beleued not their reporte, vntil I came, and mine eyes had fene it: and beholde, the one halfe of thy great wildome was not tolde me : for thou excedeft the fame that I heard.

Happie are thy men, and happie are thefe thy feruants, which stande before thee all way, and heare thy wisdome.

8 Bleffedbey Lordthy God, which loued thee, to fet thee on his e throne as King, e Meaning, in the flead of the Lord thy God: because the West were thy God loueth Israel, to establish it for God peculiar establish it for God peculiar establish it for God because the euer, therefore hathe he made thee King skings are the ouer them, to ex. cute jungemet & juffice. lieutenant of

Then the gaue the King fix fcore talents ognite grante of golde, and of fwete odours exceding insperior the insperior to the constant of golde, and of fwete odours exceding insperior the figure floors; nether was and manufact muche and precious stones : nether was a there fuche fwete odours fince, as the Quene of Shebá gaue vnto King Salomón.

And the fervants also of Hurám, and the fe. uants of Salomón which broght golde from

k Which fiemwnes, for here

d Read Chap. 2,8

f That is, &

the Bing gue her for recom Penie of that treasure which

Ge broghe.

eWhich fem-

me mounteth to 2400 cro-wnes of the fanne, Budeus de sife

h Or, pounds, called mine, whereof eue-

I That is, the fteppes & the foreftole were

faircord to the

throne.

k Vpon the pommels or knoppes.

I Which con-trey of \$ best writers is

cheght to be Cilicia, read :

Ming.10,23.

from Ophii, broght d Algumim wood & precious stones.

And the King made of the Algumim e Or. pillers. meaning, the garnifung & erimming of § flayres or pilwood estaires in the house of the Lord,& in the Kings house, and harpes and violes for fingers : and there was no fuche fene before in the land of Iudah.

12 And King Salomon gaue to the Quene of Sheba euerse pleasant thing that she asked, f besides for that which she had broght vnto the King: so she returned and went to her owne countrey, bothe the, and her feruants.

r; Alfo the weight of golde that came to score and fix talents of golde,

14 Besides that which chapmen and marchants broght: and all the Kings of Arabia, & the princes of the countrey broght golde and filuer to Salomón.

15 And King Salomón made two hundreth targars of beaten golde, o s fix hundreth shekels of beaten golde went to one tar-

16 And thre hundreth shields of beaten golde:thre hudreth h shekels of golde went to one shield, and the King put them in a

rie one femed the house of the wood of Lebanon.
co make an transfer And the King made a great throne of yuorse and ouerlaied it with pure golde.

And the throne had fix steppes, with a footestole of golde ' fastened to the throne, and stayes on ether fide on the place of the feate, and two lions standing by the 4 k stayes.

er 19 And twelte lions ftode there on the fix

were of golde, and all the vessels of the house of the wood of Lebanon were of pure golde: for filuer was nothing estemed 6 in the dayes of Salomón.

at For the Kings shippes went to Tarshish with the feruants of Hurám, euctie thre yere once came the shippes of 1 Tarshish, and broght golde, and filuer, yuorie, and apes, and pecockes.

22 So King Salomon excelled all v Kings of the earth in riches and wisdome.

23 And all the Kings of the earth foght the 8 presence of Salomon, to heare his wifdome that God had put in his heart.

24 And they broght euerfe man his prefent, veffels of filuer, and veffels of golde, and raiment, a mour, & swete odours, horses, and mules, from yere to yere.

en That is, ten 25 And Salomón had m foure thousand horses in cuetic Rable, which in all thousand horsemen, whome he bestowed to thousand, in the charet cities, and with the King at Ierusalem.

26 And he reigned ouer all the Kings from

the' River even vnto the land of the Phi- 'Or, Eaphraser. listims, and to the border of Egypt.

27 And the King gaue filuer in Ierufalem, as flones, & gaue cedre tiees as the wil- " The abide de fig tiees, that are abundant in the poral traffic

plaine.

28 And they broght vnto Salomón horses figure of the out of Egypt, and out of all lands.

(but of Egypt, and out of all lands.

Cocerning the rest of the actes of Salo-elect sind enmon si-ft & last, are they not writen in the news wader the boke of Nathan the Prophet , and in the Christ prophecie of Ahiiah the Shilonite, and in the visions of Icedo the Seer o against 10,1241 I.roboam the sonne of Nebat? Prophecied

Salomón in one yere, was fix hudreth thre 30 And Salomón reigned in Ierufalem ouer ag-ant him. all Ifraél fourty yeres.

And Salomon * flept with his fathers, & . Ring 11,42 they buryed him in the citie of Dauid his father: and Rehoboam his sonne reigned in his steade.

CHAP. X. 4.14 The rigour of Rehoboam.13 He followeth lewde counfel. 16 The people rebelle.

Hen * Rehoboam . wet to Shechem: 1. King 134. for to Shechem came all Ifrael to ma- a diter the ke him King.

And when I eroboam the fonne of Nebat heard it, (which was in Egypt, whether he had fled fro the presence of Salomon the King) he returned out of Egypt.

And they fent and called him: fo came Ieroboám and all Ifraél, and comuned with Rehoboám, faying,

Thy father b made our yoke grieuous: That is, haddeled ye made now therefore make y the grieuous fer- ly It femeth uitude of thy father, and his fore yek, dened their fleppes on ether fide: there was not the like made in anie kingdome.

And all King Salomos drinking veffels

that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we wil heartes for that he put vpon vs, lighter, and we will heartes for that he put vpon vs, lighter, and we will heartes for that he put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter, and we will heartes for the put vpon vs, lighter,

the come againe vnto me. And the people the incoffacie

And King Rehoboám toke counsel with the olde men that had stand before Salomon his father, while he yet lived, faying, What counfel grue ye that I may janiwer this people

And they spake vnto him, faying, If thou be kinde to this people, and please them, and speake louing wordes to them, they wil be thy feruants for euer.

But he left the cousel of the ancient men that they had given him, and toke counsel of the yong me that were broght vp with him, and ewaited on him.

9 And he faid vnto them, What counfel gi- 11, which were ue ye, that we may answer this people, w of his con haue fpoken to me, faying, Make the yoke which thy father did put vpon vs, lighter

with him, spake vnto him, saying, Thus shalt thou answer the people that spake to thee, faying, Thy father made our yoke heavy , but make thou it lighter for vs;

Or,that Ros

4. t King 4,26

stalles of horses, and charets, and twelve to And the yong men that were broght vp

ger meaning y re greater pow father-

Afterfestpreut

thus shalt thou say vato them, My 4 least parte that be bigger then my fathers loynes.

11 Now where as my father did burde you wa grieuous yoke, I wil yet increase your yoke: my father hathe chaftifed you with roddes, but I wilcorrect you with fcourges.

12 Then Ieroboam and all the people ca- 8 me to Rehoboam the third day, as the 9 King had appointed, Lying, Come againe to me the third day.

33 And the King answered them sharpely: the ancient men,

24 And spake to them after the counsel of the yong men. faying, My father made 13 And in all cities he put shields & speayour yoke grieuous, but I wil increase it: my father chaftifed you with roddes, but I wil correct , on with fcourges.

15 So the King hearkened not vnto the people: for it was the ordinance of God that she Lordmight performe his laying, 14 For the Leuites left their fuburbes and which he had spoken" by Ahnah the Shilonite to Ieroboam the fonne of Nebat.

So when all Ifrael fawe that the King wolde not heare them, the people answered the King, faying, *What portion have 15 * And he ordered him Priefts for the ... Kin 10, 11. we in Dauid-for we have none inheritance in the fonne of Ishai . Ifraél, euerie man to your tents:now fe to thine owne house, Dauid So all Israel departed to their tents.

17 Howbeit Rehoboam reigned ouer the children of Ifrael, that dwelt in the crites 17 of Indah.

18 Then King Rehoboám sent Hadorám that was over the tribute, & the children of Ifrael ftoned him with ftones, that he dyedsthen King Rehoboam "made spede 18 to get him vp to his charet, to flee to Ierusalém.

And I sail rebelled against the house of Dauid vitto this day.

CHAP. XI. 4 Rebeboard is forbidlen to fight against leroboam. I Citres which he buylt 21 He hath eightene wines . & threftore concubines, and by them eight and Iwente finnes, and threfiere daughters

Nd*whé Reheboam was come to Ie A rufalem, he gathered of the house of Luah and a Beniamin nine score thoufand chosen men of warre to fight against

But the worde of the Lord came to Shemaráh the man of God, faying,

3 Speake vnto Rehoboám, the sonne of Salomon King of Iudah, and to all Israel that are in Iudah, and Benjamin, faying,

4 Thus Liyth the Lord, Ye shal not go yp, nor fight against your brethren: returne encrie man to his house for this thing is done of me. They obesed therefore the

worde of the Lord, and returned from going against Ieroboam.

5 And Rehoboam dwelt in Ierusalem, and He buylt also Beth-lehem, and Etam, and them & made them Arongson · buylt strong cities in Iudah.

And Beth-zur, and Shoco, & Adullam, boim

And Gath, and Mareshi, and Ziph, And Adoraim, and Lachish, and Aze-

ro And Zoráh, & Aialón & Hebrón, which were in Iudah & Beniamin, ftrog cities.

and King Rehoboam left the count of it And he' repaired the strong holdes and or street and out captaines in them, and store of vitaile, and oyle and wine.

res,& made them exceding ftrong: fo Iudáh and Beniamin were his.

13 And the Priefts and the Leuites that were in all Ifrael, "reforted vnto him out "Bir.Bair. of all their coaftes.

their possession, and came to Judáh and to Ierufalém: for Téroboam and his fon- Chap.13.90 nesshad caft them out from ministring in the Pri fts office vnto the Lord.

hie places, and for the deuils and for the designed les read les read ife. calues which he had made.

16 And after & Leustes there came to Ieru-14-15 falemofall y tribes of Ifrael, fuche as fet their chearts to feke y Lord God of Ifrael, ewhich were to offer visto & Lord God of the r fathers. realous

So they it engthened the kingdome of & feated God. Iudáh, and made Rehoboám the fonna of Salomón mughtie, thre yegs long: for thre yere they walked in the way of Dauid & f so tong to

Salomón.

And Rehoboám toke him Mahalath forth his worthe daughter of Ierimorh the sonne of deather pro-David to wife, . Abshall the daughter of Eliáb the fonne of Ishái,

Salomón.

19 Which bare him sonnes Ieush, and Shemariáh, and Zábam.

And afterher he toke Mazkah & daughter of Abfalom which bare him Abiiah, and Arthai, and Zizá, and Shelomith.

And Rehoboám loued Maakáh ý daughser of Abfalom about all his wates & his concubines: for he roke eightene wines, & thre fcore concubines, and begate eight and twette formes, & threfcore daughters.

b Il sel, & to bring the kingdome againe 32 And Rehoboam made & Abisan the fone colled also to Rehoboam. of Maakan the third relevant on the tore thren if be thoght to make him King. yere, ki 192

And he raught him : and dispersed all his fonnes throughout all the countreis of Iudah and Benjamin vnto euerie strong citie: and he gaue them abundance of vitaile, and a defired many wives.

h Hegane him

CHAP. XIL

Rehoboum for faketh the Lord and is punished by Shi frák s Shemasáb reproueta him 6 He hubloth

e Gods wil im necessitie to 9 shat nothing according to the fame, and yet mans wil worketh as of so felfs, to that In can not be examined undoing euil, by al-ledging that it is Gods ords-Bance. "Ebr. bythe bad

*Or secupate.

I.K 11.12, 16.

"Ebr Rrigthemed bem felfe.

AK mas, 20. 1

a That is , the half. t ioc of, Benerain .f. r the other i al-fe was go or af eer leraboam. B Meaning the ten tribes #

the moondan

gonernours.

6 Which were a people of A-frica called \$

c Signifying ў no calamine

can come vate

vs except we for ake God, & v he muer leaueth vs til

we have celt
him of
d And therefore douth mfiely punish
you for your
finnes

"Ehr drop dow-

e He Theweth that Gods pu-miliments are

to bring them to j knowled-ge of them fel uct & to kno-'ve how much better it is to ferue God the

Chap pas.

fe 7 God fendeth born fuccour. p Shift åk taketh bet treasures 13 His reigne and death 16 Abssah bus some Sweedeth him.

Or, when the Lord had the. I highed Rebo-beaut higheur a For fache is Nd when Rehoboám had eftabli-11 shed the kingdome & made it strog, he forfoke the Lawe of the Lord, and all If ael with him. et. of the peo ple that for \$ mode parether follow the vi-

Therefore in the fift yere of King Rehoboám, Shifhák the King of Egypt came vp against Ierusalem (because they had

transgressed against the Lord)

With twelve hundreth charets, and thie score thousand horsmé,& the people were without nomber, that came with him from Egypt, even the Lubims, b Sukkiims, & the Ethiopians.

Troglodices, because they 4 dwelled in ho And he toke the strog cities which were of Iudáh, and came vnto Ierufalém.

te or state Mr. 5 Then came Shemarah the Prophet to Rehoboám, and to the princes of Iudáh, that were gathered together in Ierusalém, 2 because of Shishak, and faid vnto them, Thus fayth the Lord , Ye have forfaken me, therefore haue I also left you in the hands of Shifhak

Then the princes of Ifrael, and the Kig ; humbled them felues, and faid, The Lord

asd rufte.

And when the Lord fawe that they humbled them felues, the worde of the Lord came to Shemaiah, faying, They have hubled them selues , therefore I wil not de- 4 ftroye them, but I wil fend them deliuerace shortely, & my wrath shal not "be powred out vpon Ierusalem by the hand of Shifhák.

8 Neuertheles they shalbe his servants : so fhal thei know my e feruice, & the feruice of the kingdomes of the earth.

nor to defroy 9 his vinerly but 9 Then Shishak King of Egypt came vp against Ierusalém, and toke the treasu- 6 res of the house of the Lord, and the treafures of the Kings house: he toke even all, and he caryed away the shields of golde, *which Salomón had made.

> In stead whereof King Rehoboam made thields of braffe, and committed them to the hads of the chief of the gaide, that waited at the dore of the Kings house.

11 And when the King entred into the houfe of the Lord, the garde came and base 8 Nowtherefore ve thinke that ye be able rage them and broght them againe vnto the garde chamber.

And because he shumbled him selfe, the wrath of the Lord turned from him, that he wolde not deftroye all together. And alfo in Iudah the things prospered.

*So Kung Rehoboám was strong in Zeru falém and reigned: for Rehobo amwas one & fourtie yeie olde, whé he begå to ieigne, & reigned & seuentene yeres in Ierusalem, the citie which the Lord had chosen out of all the trabes of Ifrael to put his Name

there. And his mothers name was Nasmåh an Ammonitesse.

And he did euil: for he prepared not his heart to feke the Lord.

Theactes also of Rehoboam, first and laft, are they not writen in the "boke of "sie faprage. Shemaiáh the Prophet, and Iddó § Seer, m rehearing the genealogie & there was warre alway betwene Rehoboám & Ieroboám.

16 And Rehoboám flept with his fathers, and was buryed in the citie of Dauid, and Abuáh his fonne reigned in his stead.

CHAP. XIII. Absiah maketh warre against Leroboam 4 He fhew-Abside makes warre agains and the Lord and our co- a He meaneth at the occasion 12 He trusteth in the Lord and our co- a He meaneth and be-

N the eightence y re of King Ierobo- b Or. Maschi. I am begen Abitah to reigne ouer Iu - 1 king 192 dáh.

dáh.

He reigned thre yere in Ierufalém: (his Abhalos was her grandefa-I am began Abuah to reigne ouer 1 Iu-

mothers name aifo was b Micharah the iber i Klissa daughter of Vriet of Gibea) and there one of the top was waire betwene Abiiah and Iciobo pes at mount

am.
And Abisah set the battel in aray with te shorouse door vitipets the armie of valiant men of warre, euen or take it fof foure hundreth thouland choien men. Ic- greflet the or roboam also set the battel in aray against dinance or b him with eight hundreth thousand cho- an hypocrite him with eight hundreth thousand valuant. him worde of God

And Abriah stode vp wpon mount d Ze- for his aduanmeráim, which is in mount Ephráim, and f That is perfaid, O Ieroboam, & all Ifrael, heate you p tual, becau-fe that thing, me, which is fal-

Oght you not to knowe that the Lord tedin prefer God of Israel hathe gruen the kingdo-metto he mea me ouer Israel to Dauid for euer, euen to ir wis mide to him and to his sonnes by a couenant of sounds & co firmed by of

And Ieroboam the sonne of Nebat the the wad sale security as their wad sale security as a stricen vp, and hathe *rebelled against his Nom 18.19 lord.

And there are gathered to him s vame a This worde men & "wicked, and made them felues tongue is Ra-ftrong against Rehobo am the sonne of samour vicil, Salomón : for Rehoboám was h but a Matt 5.12 childe and " * tender hearted, & colde not Billed refift them.

to relift against the kingdome of the beand Lord, which is in the hands of the fonne Leus 26,36. of Dauid, and yobe a great multitude, & 1 King 12.31. the golden calues are with you which I. thap 11.14. reboam made you for gods. roboám made you for gods.

9 * Haue ye not driuen away the Priefts of the nature of the Lord the fonnes of Azión and the Le ke so trial of uttes, and haue made you Priefts like the lue & de arme people of other countres; who focues com-of their mini-meth to" confecrate with a 1 young bul- he the month locke and fruen rams, the fame may be a vilent & greatest locke and fruen that are no gods.

Practi of them that are no gods.

Y.K an 11, 26.

h Meaning, in beart and cou-

Which decla 12 seth that God Sekerh nor the ner, hut his cô u. rhô, Feek.

19,22 & 13,55 4 Km 14,21 2 That's, twel

ue yeres afeer that he had be ne onercon e by Smithik,

Ieroboám discomfited. II. Chron. The Ethiopians destroyed.

10 But we belong vnto the Lord our God, & have not forfiken him, & the Priefts the ; For he toke away the alters of the ftrange fonnes of Aaron minister vnto the Lord, and the Lounes in their office.

k As it was ap poin ed in the Lawe, Exod 19,39

11 And they bu ne vnto the Lord everie 4 k morning and eueric euening burnt offrings and fwete incenfe, and the bread is fet in order vpon the pure table,& the ca- 5 dlefticke of golde with the lapes thereof, to burne euerie cuening : for we kepe the warche of the Lord our God:but ye haue forfaken him,

cause was good appround by the Lord, their douted res of the forcedle

m Contemnie § good could! W came of the Sparit of God, he the ght to

me by decent.

bon , gane him

1 Beesufe there 12 And beholde, this God is with vs, as a captaine, & his Priefts with the founding trumpets, to crye an alaime against you. the Lord God of your fathers: for ye shal not prosper.

13 But Icroboam caufed an ambufhment " to compaffe, & come behinde them, why n thei were before Iudah, and the am-

bushment behinde them,

Then Iudah loked, and beholde, the bat 8 tel was before and behinde them, and they cryed vitto the Lord, and the Priests blewe with the trumpets,

15 And the men of Iudáh gaue a shoute: & euen as the men of Iudah shouted, God "smore leroboam and also Israel before Abuáh and Iudah.

16 And the children of Israel fled before

27 And Abiiah and his people flewe a great flaughter of them, fo that there fel downe wounded of Ifrael five hundresh thoufand chofen men.

18 So the children of Ifraél were broght vnder at that time: and the childre of Iun. He sheweth that the flay of all kingdo-mes & aduran se of victories dáh preuailed, a because they stated vpon the Lord God of their fathers.

19 And Abriah pursued after Ieroboam, & 12 toke cities from him esen Bethel, and the "villages thereof, and Ieshanah with her villages, and Ephrón with her villages.

Lord Villages, and Epitolis in the Rength againe in the dayes of Abnáh but y Lord plaged him, and he dyed.

So Abuth waxed mightie, and maried fourtene wives, and begate two and twentie fonnes, and fixtene daughters.

23 The rett of the actes of Abnah and his 14 maners and his fayings are writen in the Storie of the Prophet Iddo.

CHAP. XIIII.

3 A fa deitroieth idelatree & commandeth his people to

Suryed him in the citie of Dauid, & Ala his sonne reigned in his steade : in whose dayes the land was queet ten yere.

2 And Afa did that was good and right in

the eyes of the Lord his God.

gods & the hie places, & brake downe the images, and cut downe the groues,

And comanded Judah to feke the Lord planted con God of their fathers , & to do according to Liwe, Dour, the Lawe and the commandement.

And he toke away out of all the cities of Iudan the hie places, & the images: therefo.c the kingdome was b quiet before b He Bewerk

6 He buylt also strong cities in Iudah, be- kig homes size cause the land was in rest, and he had no shig idelarise. waire in those yeres: for the Lord had gi- and adunting uen him reft.

O ye children of Israel, fight not against 7 Therefore he faid to Iudah, Let vs buyld these cities and make walles about, and towies, gares, and barres, whiles the lad is before vs: because we have soght & Lord have the fall our God, we have soght him, and he hathe zouernement gruen vs rest on euerie fide: so they buylt thereof. and prospered.

And Asahad an armie of Iudah that bare shields and speares, thre hundreth thoufand, and of Beniam in that bare fluc lds & drewe bowes, two hundreth & foure fcore thougand: all these were valuant men.

And there came out against then Zérah d of Ethiopia with an hofte of ten hudreth a The King of thousand, and thre hundreth charets, and Ethiopia or E-came vnto Mareshab. EWhich was a

Iudáh, and God deliuered them into their 10 Then Afa went out before him, and the 10 loss 14 fet the battel in aray in the valley of Ze-where Michaih 9 Prophet

(laughter of them for him and his people flewe a great

(laughter of them for him and his people flewe a great

(laughter of them for him and his people flewe a great

(laughter of them for him and his people flewe a great

(laughter of them for him and the prophet was borne.

11. And Afarcryed unto the Lord his God, AKing 14.6. & faid, Lord, it is nothing with thee to hele with many or with no power: helpe Vs, or, and fine ô Lord our God. for we reft on thee, and mywithen in thy Name are we come against this mul titude: ô Lord, thou art our God, f let not f rius f chilman prevaile against thee.

So y Lord fmote the Ethiopians befo their onne re Afa and before Iudah, and the Ethio ennet ertes

13. And Afa and the people that was with the frength through the fine their earnies, him, purfixed them vnto Gerár. And the E-bot confider thropians hofte was ouerthrowen, for that whether their there was no life in them: for the was the confider that the confider there was no life in them: for they were entreprifested to Godsglore, destroyed before the Lord and before his attenupo afforle. So they caryed away a mighty great of wideone fpoile.

And they finote all the cities round a- tie, a can unbout Gerár: for the s feare of the Lord as all fielh in the came upon them, and they spoiled all the breath of his

came vpon them, and they spoiled all the breath of his eities, for there was exceding muche spoile in them.

forme the true God 11 He present wate God when he 15 Yea, and they smote the tents of cattel, & fluide go to fight 12 He obteneth the well-ore. caryed away plentie of shepe and camels. caryed away plentie of shepe and camels, and returned to Ierufalém.

CHAP. XV.

r The exhortatio of Az ariáh & Afa purgeth his contrey of idolatrie ii He facrificeth with the people.14 Thek fwears together to firme the Lord. 16. He depofeth his

a Which were

ebat tire reft &

g The Lord had ftrike the

depende vpon our truft & co fil nee in the

Ifraels couenant with God. II.Chron. Hanáni imprisoned. 197

ther for her idolatrie.

a WLo was as his treber Ses.verLE.

b For the fpa-

yeres vaderRe hoboam, and

ligit was neg-lected and i-

e He fhewerh,

wickcones of tyrāts & their rage, yet God hath h s, who-

me he heareth so their tribu-lacion, as he delimered his from Zerih

King of the Ethiopians, & out of all o-ther dangers, when their cal-

led vpon the Lord

d Your conf-

dence & truft in God (bal not be fruitrat

Randing the

And he went out to mere Afa, and faid vnto him, O Afa, and all Iudah, and Beniamin, heare ye me. The Lord s with you, while ve be with him : and if ye feke him, he wil be founde of you, but if ye forfake him, he wil forfake you.

Now for a long feafon Ifrael hathe bene without the b true God, & without Pricht to teache and without Lawe.

But who hener returned in his affirction to thre jers vo- 4 the Lord God of Ifrael, and foght him,

he was founde of them.

delatric plan 5 And in that time there was no peace to a him, that did go out and go in : but great troubles were to all the inhabitants of the

> For nacion was destroyed of nacion, and citie of citie: for God troubled them with 2 all aducrhitie.

Be ye strong therefore, and let not your hads be weake: for your 4 worke shal haue a rewarde.

And when Afa heard thefe wordes, and the prophecie of Odéd the Prophet, he was encouraged, and toke away the abominacions out of all the land of Iudah,& Bentamin, and out of the cities which he had taken of mount Ephraim, and he renued the altar of the Lord, that was before the porche of the Lord.

 And he gathered all Iudáh & Benramín, & the strangers with the out of Ephiaim, and Manaffeh & out of Simeon: for there fell many to him out of Isiael, when they fawe that the Lord his God was with him.

called sha to So they affembled to Ierusalem in the 6 third moneth, in the fiftente yeac of the

reigne of Afá. And they offred vnto the Lord the fame

time of the f fpoyk, which thei had broght, euen feuen hundreth bullockes, and feuen 7 thousand shepe.

And they made a coucnant to feke the Lord God of their fathers, with all their heart, and with all their foule.

And s whofocuer wil not feke the Lord God of Ifrael, shalbe fleane, whether he 8 were fmall or great, man or woman.

And they fware vnto the Lord with a loude voyce, and with shouting and with trumpers, and with corners.

And all Iudah rejoyced at the othe : for 9 they had fworne vnto the Lord with all their heart, and foght him with a whole defire, and he was h founde of them. And the Lord gave them rest rounde about.

And King Afa deposed Maachah bu mother from her regecie, because she had made an idole in a groue; and Afa brake downe her idole, & stamped it, and burnt it at the broke Kidrón.

Then the Spirit of God came voon 17 But the hie places were not k taken away through lacks out of ! Israel : yet the heart of Afa was of stale in hi

m perfite all his dayes.

Also he broght into the house of God the efficiency the things that his father had dedicate, & that he had dedicate, filter, and golde, & that all were

19 And there was no warre vnto the fine & I Because that thirtieth yere of the reigne of Afa.

CHAP. XVI.

Is a by reafon of his promes relaably,
countain with Benhadid King of Israel, maketh a
proued by the Prophet, to Whome he putteth in prison, tume taken for
12 He putteth hu trust in the Philitians 13 Hu death. India wet his

XNI. La G. S. there of the act of the countain the second

In the fix & thirtieth yere of the reig-chiafpeople.

In of Ala came a Baasha King of Isra- of his present up against Iudah, and buylt b Ramah cessors. to let none passe out or go in to Asi King awbo respect
of Iudah.

Then Asi broght out filuer and golde Ieruboam

out of the treasures of the house of the he fornsed Lord, and of the Kings house, and sent to and disthes at Benhadad King of Aram that dwelt at Benismin nere Damascus, saying,

There is a couenant betwene me & thee, and betwene my father and thy father:beholde, I have fent thee filuer and golde: come, breake thy league with Baasha e Hetherh King of Israel that he may departe from to repulte his advertante by me.

And Benhadad hearkened vnto King by feking held.
Afa, and fent the captaines of the armics pe of inbdewhich he had, against the cities of Isiael. feke & Turk And they smote Ison, and Dan, and Abel-amire, thinking maim, and the store cities of Naphtali.

And when Baasha heard it , he left buyl- arong. ding of Ramáh, and let his worke ceafe.

Thin Afa the King toke all Iudah, and carred away the stones of Ramah and the tymbre thereof, wherewith Baafhá did buyld, and he buylt therewith Géba and Mizpáh.

And at that fame time Hanani the Sees . Propher came to Afa King of Judah and faid vnto him, Because thou hast rested 7pon the King of Aram, and not refled in the Lord thy God, therefore is the hofte of the Kig of Aram escaped out of thine hand.

* The Ethiopians and the Lubims, were Chap 14.5they not a great hofte with charets and horsemen, exceding many yet because thou dideft reft vpon the Lord, he deliuered them into thine hand.

*For the eies of the Lord beholde all the "Eso profes earth to showe him false strong with them hope that are of perfite heart toward him. thou of turning to haft the done foolishly in this: therefore God by repen-from henssorthe thou shalt have warres. dained the do The Afa was wroth with the Seer, & put monition of g Prophet, and

him into a "prison: for he was d displea - profiled him, sed with him, because of this thing. And do when they All oppressed certesne of the people at the be tride of their fau, et.

Dd 1.

2 Mac. 9,5.

han, conteining parte of May and parte of 1 lone f Which they If

had raken of the Ethnopias, g These were the wordes of their courner, which contanded all idola-zers to be put to death accor ding to the Lawe of God, Deur 13 h So long as thei ferued hi

aright, fo long did be prefer-ne & prefer-them 1 Or gradmo- t ther & herein he fliened y he lacked zea le for the oghe to have dyed bothe by the constant, and by the Laws of Goe but he 16 gaue place to toolish pitte, & wolde al o feme afres a forte to fatisfie

graft to him.

shattt is in waine to feke to § Philitias, except first we feke to God

to purge our f are the thief

fame time.

II And beholde, the actes of Afa first and laft, lo, they are writen in the boke of the Kings of Judah and I frael.

13 ¶And Afá in the nine and thirtieth yere 12 So Ichofhaphát prospered and grewe vp of his reigne was diseased in his fete, and his disease was cxtreme:yet he soght not the Lord in his dif. afe, but to the ! Phili-

Or, gracke, to funders.
*Or, pe che top of bu bred.
e God plagned his tabelIson, & hereby declaret that So Afa flept with his fathers, and dyed in the one and fourtieth yere of his icigne.

declareth that it is northing to begine we for except we for educate to the educate of Gods glorie, and put our whole erroll to him. And they buryed him in one of his fepulchres, which he had made for him felfe in the citie of Dauid, & laied him in the bed, which they had filled with fwete odours and diver fe kindes of forces, made by the arte of the apotrcarie: and they burnt him with an exceding great fyre.

Leboshaphat trusting in the Lord, prospereth in richet and beneur. 6 He abolyheth idolatrie, 7 And causeth the people to be taught. It He receivath trebute of firangers. 13 Hu munitum and men of warre.

A Nd Iehoshaphathis sonne reigned in his stead, and preuailed against Mraél.

our difeafes, &c after wie the t helpe of \$ phi fittings a mea-me by whome God worketh a And he put garifons in all the ftrong cities of Ludáh, and fet bands in the land of Iudáh and in the cities of Ephráim, which Afá his father had taken.

3 And the Lord was with Iehoshaphat, because he walked in the a first wayes of his mang before he had commed 4 But foght the Lord God of his father,

and walked in his commandements, and not after the "trade of Israel.

b Soght not Interested trade of Alize...
betpe marige 5 Therefore the Lord stablished the kingdome in his hand, and all Iudáh broght 1 presents to Ichoshaphát, so that he had of riches and honour in abundance.

d He knewe it

the people in the lame, and had autoritie

o pat away

a That is, his

and against V-riáh

e Hegaue him 6 And he e lift vp his heart vnto the wayes felle wholy to drue § Lord. of the Lord, and he toke awaie moreouer the hie places & the groues out of Iudáh.

And in the third yere of his reigne he fent his princes, Ben-hail, and Obadiáh,& Zechariáh, and Nethaneel, and Michaiáh, 3 that they shulde & teache in the cities of Tudih,

was in vaine to professe re-ligion, except & fache were so possed which colds infrak And with them Leuites, Shemaiáh, and Nethaniáh, and Zebadiáh, and Afahél, & Shemiramoth and Ichonathan, and Adoniiah, and Tobiiah, and Tob adoniiah, Leuites, and with them Elishama and Iehorám Priefts.

And they taught in Iudih, and had the boke of the Lawe of the Lord with them, & went about throughout all the cities of Ludáh, and taught the people.

And the feare of the Lord fell vpon all the kingdomes of the lands y were rounde about Iudáh, and they o foght not against Iehoshaphát.

shaphat gifts and tribute silver, and the Arabias broght him flockes, feue thousad, and feuen hundreth rams, and feuen thoufand, and feuen hundreth he gotes.

on hie: and he buylt in Iudah palaces and

cities of ftore.

n And he had great workes in the cities of Iudáh, and men of warre, & valiant men ın Ierufalém.

14 And these are the nombers of them after the house of their fathers, In Iudah were captaines of thousands, Adnáh the captaine, and "with him of valiant men "is it is thre hundreth thousand.

15 And at his hand Ichohanan a captaine, "Oracerte" and with him two hundreth & foure score thouland.

26 And at his hand Amaliah the sonne of Zichri, which f willingly offred him felfe f Metaling, w vnto the Lord, and with him two hudreth was a Nazathousand valiant men.

27 And of Beniamín, Eliadá a valiant má, and with him armed men with bowe and fhield two hundreth thousand.

And at his hand Ichozabád, & with him an hundreth and foure fcore thousand armed to the warre.

Thefe & waited on the King , belides & That is the those which the King put in the ftrong ordinarie garcities throughout all Iudáh.

CHAP. XVIII.

Ichoshaphát maketh affinetse with Abáb. 10 Foure budreth Prophetes coused Abáb to go to warre.15 Mir chatáb u against them. 23 Zidhtáb smiteth bum. as The King putteth him su profon. 29 The effett of bu prophecie

Nd* Icheshaphat had riches & ho- , King 12.1. A Nd* Ichoshaphát had riches & ho-nour in abundance , but he was 10y-

ned in a affinitie with Ahab. And after certeine b yeres he went downe Ichothaphare to Ahab to Samaria: & Ahab flewe thepe Ahabs daughand oxen for him in great nomber, & for that is, the the people that he had with him, and enti- third yer fed him to go vp vnto Ramoth Gilead. 1 Ring 22.2 And Ahab King of Ifrael faid vnto Icho- it our of the shaphat Kig of Iudah, Wilt thou go with syriam. me to Ramoth Gilead? And he answered him, I am as thou art, & my people as thy people, & we wil ione w thee in the waire.

And Ichofhaphat faid vnto the King of Ifiael, Alke counsel, I pray thee, at the 4 worde of the Lord this day.

worde of the Lord this day.

Therefore the King of Ifrael gathered Prophet, to
of Prophetes foure hundreth men, and knows whe of . Propheres foure hundreth men, and kee faid vnto them, Shal we go to Ramoth ther a be Gilead to battelloi fhal I ceafe And they & Which were Gilead to battel of mail a control of mail, figure faid, Go vp: for God shall deliner it into of mail, figure shall be writted estimated.

6 But Ichofhaphat faid, Isthere here neuer not bit flatte a Prophet more of the Lord ywe might as val bare inquire of him? inquire of him

ordinate affec-

e Thus God prosperech all suche that w a pure heart feke his glo-zie, and kepeth their enemies in feare y their els not be able

cheur rege a- 11 Alfo fome of the Philiftims broght Leho- 7 And & King of Hael faid vnto Lehofha- 110m.

phát,

108

f Yet the true minufters of God oght not to ceale to do their dutie, should the wicked magi-Brates can ne abide them to Speake the trueth

g Meaning, y he oght not to tefale to hea- 9 ze sone that was of God h That is, in their mat. fire and royal ap-

& Read & King.

k Thinking.

bu idrach Pro-

BAIRE LAY IE.

1 He spake this by derisio of the false

Prophetes, as the King well perceised.

phát, There is yet one man, by whome we him : for he doeth not prophecie good vnto me , but allway eurl : it is Michaiah the sonne of Imlá. The Ichoshaphát said, Let not the King fay & fo.

And the King of Ifrael called an euruche, and faid, Call quickly Michaiáh the fonn: of Imlá.

And the King of Ifrael, and Iehosha- 24 phát King of Ludáh fate ether of them on his throne clothed in their h apparel:they face even in the threffning floore at the en- 25 And the King of Ifrael faid, Take ye have not, and tring in of the gate of Samaria: & all the Prophetes prophetied before them.

10 And Zidkiáh the sonne of Chensanáh made him . hornes of yron, & faid, Thus 26 And fay, Thus faith the King, Put this faith y Lord, With thefe fhalt thou push y Arimites vntil thou haft confumed them.

M And all the Prophetes prophecied fo. faying, Go vp to Ramoth Gilead, & prof- 27 And Michaigh faid, If thou returne in great thirk. per : for the Lord shal deliuer it into the hand of the King.

charah, spake to him, saying, Beholde, the wordes of the Prophetes declare good to § King with one * accorde: let thy worde 29 And the King of Ifrael faid vnto Iehotherfore, I pray thee, be lyke one of theirs,

and speake thou good.

greed in one thing, that he ty And Michaith faid, As the Lord liveth, being but one women, and in Seaft eftimated 14 whatfoeuer my God faith. y wil I speake. So he came to the King, and the King

faid vnto him, Micharah, shal we go to Ra móth Gilcád to battel, or shal I leaue of And he faid, 1 Go ye vp, and prosper, and they shal be deliuered into your hand.

And the King faid to him, How oft shal I charge thee, that thou tel me nothing but the trueth in the Name of the Lord's

36 Then he faid, I fawe all Ifrael featered in the mountaines, as shepe that have no shipheard: and the Lord faid, " These 31 For when the captaines of the chatets the wined m He prophed in the people inside the difference & 1 Ahib fleame. haue nomaster: let the returne euerre man to his house in peace.

And the King of Ifrael faid to Iehosha- 33 phát,Did Inot tel thee, that he wolde not prophecie good vnto me, but euil

18 Againe he faid, Therefore heare ye the worde of the Lord : I fawe the Lord fit vpon his throne, and all the a hoste of heaven standing at his right hand, and at 34 his left.

40r.deceme.

19 And the Lord faid, Who shal persuade Aháb King of Israél, that h may go vp and fall at Ramoth Gilead? And one spake and faid thus, and another faid that.

so The there came forthe a spirit and stode before the Lord, and faid, I wil perfuade him . And the Lord faid vnto him, Wherein2

24 And he faid, I wil go out, and be a false spirit in the mouthe of all his Prophetes. And o he faid, Thou shalt persuade, and a And lehu y some of Hanani the Seer wet

shalt also prevaile:go forthe and do so. may aske counsel of the Lord, but I f hate 21 Now therefore beholde, the Lord hathe put a P falle spirit in the mouthe of these p 50 they that

thy Prophetes, & the Lord hathe determi- 5 meth, God ned cuil against thee.

23 Then Zidkiáh the fonne of Chenaanáh they fhulde came nere, and fmote Michaiáh vpon the 1. The 1.10 3 cheke, and faid, By what way wet the fpi- 2 by this cru rit of y Lord fro me, to speake with thee' con and by And Michaidh faid, Beholde, thou fhalt portife was

fe that day whe thou shalt go from cham-the hypocrites ber to chamber to hade thee.

Michaidh, and carie him to Amonthe go-malec again ucrnour of the citie, & to Ioalh the Kings the true Sputs

man in the prison house, & fede him with bread of affliction and with water of afready in
fliction vntil I returne in peace.

And Nacharith Gud If thou returns in him rele hun-

peace, the Lord hathe not spoken by me. And "he faid, Heare, all ye people.

12 And the mellinger that wet to call Mi- 28 So the King of Isiael and Iehoshaphat the King of Ludáh wet vp to Ramoth Gi-

fhaphat, I wil change my felfe, and en- trim f wietre into the battel : but put thou on thine thes. apparel. So the King of Ifrael chaged him fibrilite to stage Gods felie, and they went into the battel. Light means to And the King of Aram had commanded the threateness of the stage of t

the captaines of the charets that were with words him, faying, Fight you not with fmall nor great, but against y King of Israel onely. And when the captaines of the charets fawe Ieho shaph it, they faid, It is the King of Ifrael: and they compafied about him to fight. But Icholhaphat cived, & y Lord the cryed to helped him & moued them to departe from knowledging his taute in him.

fawe that he was not the King of Ifrael, sing to warre they turned backe from him.

Then a certaine man drewe a bowe" my- Propher, and ghtely, & fmore the King of Ifrael between a globy a fine the loyntes of his brigadine; thereto- the limit fine the loyntes of his brigadine; theretorehe faid to his charetman, Turne thine pheno, and hand, and carie me out of the hofte; for I really am burt.

And the battel increased that day : and the King of Ifrael " ftode ftil in his cha- u lle difem-ret against the Aramites vntil euin, and thu his foildyed at the time of § funne going down: deri might

CHAP. XIX.

After Ichoshaphat was rebuked by the Prophet , he called agains the people to the honoring of the Lord. s He appointeth sudges and ministers, g And exhit-teth them to feare God.

Nd Ichofhaphát the King of Iu-A Nel leholhapnat the King of Jurufalém.

Or.Mabelib.

habergon

· He declar th that the writh and sudgement of God is over all fuche, that fopporte the wickel, and rather theme not in dede they are ene-mies to all fu-che as hate § Lord "Ehr wrath fre 4 the Lord

b He vificed all his coursel and broght his people from idolatrie to § knowledge of the true God. the true of pre e Bothe to pre ferne you, if you do mitely, or to punch you, if you do the contrarie d He wil deelare by the sharpenes of 9 punishement. 7 all iniquitie.

Den.10,17. lob 34,19. alt.10,34. ram 2,11. Zal 2,6. ephe.4.9. . 3.26.

s pet.s.rri
e The Priess
and Lemen w
finde undge
mytters according to the
worde of the
Lord
f That is, to 10
tree whether

f That is, to trye whither f ourther was done at vawa-res or als on fer purpole, Nomb 35,11 dcut 4,41. Meaning. 5

g Meaning, y God wolde punish them moste sharpe-ly, if thei wold not execute inflice tright h Shalbe ch ef onerfeer of § publike affai-res of the realme

ne the hande-ling of infe-riour camfes k God wil vision fift them that do nuft-ce 3 a That is, is coverfaired 9 Ammoures in langage & m-parel The He-brews thinke chutchey were brews thinke that they were \$ Amalekites, but as may ap peare by the 20 verse, they were the Idu-

m-ans of mous means of moute Seir b Cilled the dead for whe-re God de-froyed th. fine cittes for 3

out to metehim, and faid to King Teliofhaphat, . Wolleft thou beige the wicked, and love them that hate the Lord's 4 And Indah gathered them felues toge- godie at therefore for this thing gwrath" of the Lord is vpon thee.

Neuertheles good things are founde in thee, because thou hast také away the groues out of the land, and haft prepared thine heart to feke God.

So Iehoshaphat dwelt at Ierusalém, & 6 returned and went b through the people from Beer-shebá to mount Ephráim, and broght them againe vnto the Lord God of their fathers.

And he fet judges in the land throughout 7 all the strong cities of Iudah, citie by

And faid to the judges, Take hede what ye do : for ye execute not the judgements & of man, but of the Lord, & be wilber with you in the cause and judgement.

Wherefore now let the feare of § Lord 9 be vpon you:take hede, & do it:for there is no 4 iniquitie with the Lord our God, nether * respect of persones, nor receiuing of rewarde.

Moreouer in Ierusalém did Ichoshaphát fet of the Leuites, and of the Priefts and of the chief of the families of Israel, for the sudgement and cause of the Lord:and they e returned to Iciusalém.

And he charged them, saying, Thus shal ye do in the feare of the Lord faithfully and with a perfite heart.

And in euerie cause that shal come to you of your brethren that dwel in their cities, betwene folood and blood, betwene 12 lawe and precept, statutes and judgemets, ye shalindge them, and admonth them that they trespasse not against the Lord, that s wrath come not vpon you and vpo your brethre. Thus shalye do & trespasse not. 13 And all Iudah stode h before the Lord the and waste And beholde, Amarian the Priest fhall e § chiefouer you in all matters of the Lord, & Zebadiáh the sonne of Ishmael, a ruler 14 And Iahaziel the sonne of Zechariáh the forethe Arke of the house of Iudah, shalbe for all the h Kings affaires,& the Leuites shalbe officers I before you. Be of courage, and do it, and the Lord shalbe with the k good.

CHAP. XX. leboshaphat and the people pray unto the Lord. 22 The maruelous victorie that the Lord gave him against bu enemies. so Hurrigue and altes.

A Fter this also came the children of Moab and the children of Ammon, Fter this also came the children of and with them of the 4 Ammonites against Ichoshaphát to battel.

The there came that tolde Icholhaphat, faying, There cometh a great multitude against thee from beyonde the b Sea, out of Aram: and beholde, they be in Hazzon Tamár, which is En-gedi.

And Ichoshaphit feared, and fet him selfe

to 1. .e the Lord, and proclaimed a fast e This declath oughout all Iudah.

ther to alke counful of the Lord : they ca- is at a practic me eue out of all the cities of Ludáh to in- to prayer, and quire of the Lord.

And Ichofhaphat ftode in the Congrega- it most the cton of Iudah and Ierusalém in the house to iet, entre of the Lord before the new court. of the Lord before the new court,

And faid, O Lord God of our fathers, att or els to la. not thou God in heaven and reignest not sure despaire. thou on all the kingdomes of the heather and in thine hand is power and might, & none is able to withstand thee.

Dideft not thou our God caft out the inhabitants of this land before thy people Ifraél, and a gauest it to the sede of Abra- atterrouder?

ham thy friend for euer his prayerry Gods power,
And they dwelt therein, and have buylt wherely his
thee a Sanctuarie therein for thy Name, helps, and alle

faying,

*If euil come vpon vs, as the fworde of estimation and iudgement, or pettilence, or famine, we wil his, for as 7 de ftand before this house and in thy pre-the once cho-fence (for thy Name f is in this house) & begonne to wil crye vnto thee in our tribulacion, and the this gra-est towards thou wilt heare and helpe.

And now beholde, the children of *Am- . King f. 17. mon and Moab, and mout Seit, by whome chap 6,28. thou woldestnot let Israel go, when they re which com-came out of the land of Egypt: but they make sadge-turned aside from them, and destroyed ments finness them not:

ir Beholde, I say, thei rewarde vs, in coming the called vpon, and thou to cast vs out of thine inheritance, which declarate the thou half caused vs to inherit.

O our God, wilt thou not judge them? Den 2.9. for there is no stregth in vs to fland before nehem 13.4 this great multitude that cometh against vs,nether do we know what to do: but our eyes & are towarde thee.

with their yong ones, their wines, and fer our delines their children.

fonne of Benarih, the fonne of Iciel, the of j conenant. fone of Mattaniáh, a Leuite of the fonnes of Alaph wasthere, vpon whome came the which was Spirit of the Lord, in the middes of the spirit or God
Congress action. Congregacion.

15 And he faid, Hearken ye, all Iudah, & ye inhabitants of Icrusalém, and thou, King Ichoshaphát : thus saith the Lord vnto you, Feare you not, nether be afraied for this great multitude: for the k battel s not k They of yours, but Gods.

16 Tomorowe go ve downe ag sinft them: 204 the election beholde, they come vp by the cleft of Ziz, tor 104 and ye shalfinde them at the end of the broke before the wildernes of It mel.

Ye shal not nede to fight in this battel. *ft and ful, move not, and beholde the fal- Eved 14.15. uacion of the Lord towarde you. o Indah, ".......

We onely

and Ierufalém, feare ye not, nether be a-

and the Lord wilbe with you.

i pedering 18 Then Ishofhaphae bowed downe with his face to the earth, and all Iudah & obedience to the worde of the Lord, and the inhabitants of Ierusalém fell downe before the Lord, worthiping the Lord. grung thankes before the Louises of the children of the for the deluce 19 And the Leuites of the children of the

20 And when they arose early in the morning, they went forthe to the wildernes of Tekóa:& as they departed, Iehoshaphát stode and said, Heare ye me, ô Iudáh, and yeinhabitáts of Ierufalém:put your trust in the Lord your God, and ye shalbe assured : beleue his " Prophetes, and ye shal to their worprosper.

21 And whe he had confulted with the people, and appointed fingers vato the Lord,
& them that shulde praise bim that sin the
beautiful Sanctuarie, in going forthe before the men of armes, & saying, Praise
ye the Lord, for his mercie lastesh for euer,

And he ioyned with him, to * make ship he hed thogh And when they began to shoute, and to

praise, the Lord laied ambushmets against the childré of Ammón, Moáb, and o moút Seir, which were come against Iudah, and

they flewe one another.

For the children of Ammon and Moab rose against the inhabitats of mount Seir, to flea & to destroye them: and when they had made an end of the inhabitats of Seir, euerie one helped to? destroy another.

And when Iudáh came toward Mizpáh in the wildernes, they loked vnto the multitude: and beholde, the carkerses were fallen to the earth, and none escaped.

coemies as And when Ichoshaphat and his people came to take away the spoyle of them, thei found amog them in abundance bothe of fubitance & also of bodies lade with pre- a cious sewels, which thei toke for the felues, til they colde cary nomore : they were thre dayes in gathering of the spoile : for it was muche.

> 26 And in the fourte day thei 4 affembled them selucs in the valley of Beracháh: for there thei bleffed the Lord: therefore thei called the name of that place, The vallei of Beracháh vnto this day.

The cuerie mon of Iudah & Ierufalem returned with Ienoshaphat their head, to go againe to I eiufalem with loye: for the Lotd had made the to resoyce ouer their

28 And they came to Ierufalem with violes, and with harpes, and with trumpers, even vnto the house of the Lord.

And the feare of God was vpon all the kingdomes of the earth, when they had heard that the Lord had foght against the

enemies of Ifrael. fraied : tomorowe go out against them, 30 So y kingdome of Iehoshaphát was quiet, & his God gaue him reft on euery fide.

And * Iehoshaphat reigned ouer Iu- 1. Km. 22.42 dah, and was fine & thirtie yere olde, whe he began to reigne : and reigned five and twette vere in Ierufalem, and his mothers name was Azubah the daughter of Shilhi.

Kohathites and of the children of the particle was Azabashite day not of Afa his f Meaning, as And he walked in the f waye of Afa his f Meaning, as Corhitesstode up to praise the Lord God father, and departed not therefrom, doing those wises, of Ifraél with a loude voice on hie.

Howbeit the hie places were not taken tifthe gre away: for the people had not yet prepared genee of this their hearts vnto the God of their fa- good all was there hearts vnto the God of their fa- by to abolish all inperfiction.

Concerning y rest of the actes of Ieho- & socialize out

fhaphar first and last, beholde, thei are wri bur that ten in the boke of Ichu the fonne of Ha- wolde fil renani, which "is mencioned in the boke of filth and idola

pes to go to Tarshish: and thes made the berein bewas fhippes in Ezión Gabér.

Then Eliezer the sonne of Dodauáh of 1. Kmg.16,1 Marethih prophecied agaift Ichothaphat, 1. Kp. 22.45. faying, Because thou halt a joyned thy self a Thus God with Ahaziah, the Lord hathe broken thy us his tolog-workes. and the shippes were broken, that with idolatest with idolatest thei were not able to go to Tarshish.

CHAP. XXI.

1 Ichoshaphát dyeth 3 Ichorám succedeth him , 4 Which ky leto has brethre .6 He was broght to idolatrie . 11 And feduceth the people 16 He was proffed of the Philistems. 18 Hu miferable end.

I Ehoshaphar the flept with his fathers, and was buryed with his fathers in the citie of Dauid : and Ichoram his sonne reigned in his flead.

And he had brethren the fonnes of Ichoshaphát, Azariáh, and Iehiél, & Zechariáh, and Azariáh, and Michael, & Shephatiáh. All thefe were the fonnes of Ichoshaphát King of a Ifrael.

And their father gaue them great giftes ifrette me of filuer and of golde, and of precious meth things, with ftrong cities in Iudah, but the . King. s. 16. kingdome gaue he to Iehoram: tor he was b Because the cheeft.

*And Iehoram rose vp vpo the kig dome thousand her short short

of his father, and made him felfe ftrog, & come cruel, & fore rot to b flewe all his brethren with the fworde, murther them.

and also of the princes of e Israel.

S Ichoram was two and thirtie vere olde, make to che when he began to reigne, and he reigned of Meaning, of cight yere in Ierusalem.

Market them, where by nature they ophs to che when he began to reigne, and he reigned of Meaning, of Indah & Beneight yere in Ierusalem.

6 And he walked in the waye of the Kings d to that we fe o'Isiael, as the house of Ahab had done: how it ca not bey we shalle for he had the daughter of Ahab to dwife, in he with \$ and he wroght euri in the eres of \$ Lord. he God. Dd.iii.

n This was a plaine of this kes gining, we show yield co- 22 munoly to fing who they pras-fed the Lord for has benefi ees , and was made by Da-mad Pf-1, 156. e Meaning the Idomeans, ir dwele in mout Seir.

Thus the C Lord accor-ding to Icho-24 Shaphars pras- ii er declared his power when he delinered his by cruting

To gine that kes to the Lord for the vifloric and therefore the valleywas cal-led Berschih, that is, blef-fing or thick s gining, which was also cal-led the vall-y of John ha of John'na phát, Joel 1,2 & 12, becauft the Lord mil-ged y, enemies Jeho asplats

tehe anylate
p atte
p a

Ichorams horrible death. II.Chron.

Ahaziáh slayne.

2.Sam.7,13. 1.king 2,4. e 95. s king tage chap 6,16.

Howbeit the Lord wolde not deftrey the house of Danid, because of the couenant that he had made with David, and because he had promised to give a light to him, and to his fonnes for euer.

¶In his dayes Edóm rebelled fró vnder the hand of Iudáh, and made a King ouer

 And Ichoram wet forthe with his princes, and all his charets with him : & he rose vp by night, and fmote Edóm, which had co- 2 paffed him in, and the captaines of the charets.

eRead : King.

promes with God, as doesn the adulterese

ee her bouf-

as had Elickha

We fe this

i There were wther Arabia in Africa

in Africa Southward. NowardEgypt-h Called also

so But Edóm rebelled from vnder the håd of Ludáh vnto this day, thể did . Libnah rebell at the fame time from vnder his hand, because he had forsaken the Lord God of his fathers.

ss Moreouer he made hie places in the mountaines of Iudah, and caused the snf Meaning, ide larrie, because that the idola-ter breaketh ; habitants of Icrufalem to commit fornicacion, and compelled Iudáh thereto.

a And there came a writing to him from Eliah the Prophet , faying , Thus faith the Lord God of Dausd thy father, Becaufe thou halt not walked in the wates of Ieand the wares of lethat the war the hoshaphat thy father, nor in the wayes of
Ask King of Iudah,
bad the Spirit But half walked in the way of the Kings hoshaphat thy father, nor in the wayes of 6

of I frael, and haft made Iudah and the inhabitants of Icrufalém to go a whoring, as the house of Ahab went a whoring, and haft also sleane thy brethre of thy fathers house, which were better then thou,

fmite thy people, and thy children, & thy

wives, and all thy Substance,

35 And thou shalt be in great diseases in the difease of thy bowels, vntil h thy bowels

rample daily produced vpb shem that tall se So the Lord flirred vp against Icho-away fro God, ram the spirit of the Philistims, and the adolaters and Arabians that were beside the Ethiopias. Arabians that were belide the Ethiopias. sheer brethre. 17 And they came vp into Ludáh, and brake into it, and carried away all the fubitace that was founde in the Kings house, & 9 And he soght Ahaziah, and they caught his fonnes also, and his wrues, so that there was not a fonne left him, faue * Ichoaház, the yongest of his sonnes.

Variab ' se Cyab 55''' ot Variab Act. Q And after all this , the Lord fmote him in his bowels with an incurable difeafe.

39 And in processe of time, euen after the ed of two yeres, his guttes fell out with his so difeafe: fo he dyed of fore difeafes : & his people made no burning for him like the burning of his fathers.

When he began to reigne, he was two and thirtie yere olde, and reigned in Ierufalem eight yere, I and lived without being defired: yet they buryed him in the citie of David, but not among the fepul-

chres of the Kings.

CHAP. TIII.

1 Ahaz jábreignetb after leborám. I lehn King of Ifrael killeth Abazzáh so Ashalsáh putteth to death al

the Kings linege 11 loath escapeth.

And the inhabitants of Icrusalém . King 2,24.

Amade Ahaziah his y ogest sonne Kig in his flead : for the armie y came with a Messon, the the Arabians to the campe, had fleane all Philipping.

the eldeft:therefore Ahaziáh the sonne of Iehorám King of Iudáh reigned.

Two and b fourty yere olde was Ahaziah b Resa Chap. whe he began to reigne, & he reigned one that is, afyere in Lerufalem, and his mothers name ter the death was Athalish the daughter of Omri. of the was A-He walked also in the wares of the house ter, who was

of Ahab: for his mother counfeled him to the foons of

do wickedly.

Wherefore he did euil in the fight of the Lord , like the house of Ahab: for of his father, to his destruction.

And he walked after their counfel, and are fuche as went with Ichoram the fonne of Ahab their counfer King of Israel to fight against Hazael there can not King of Aram at Ramoth Gilead:and the be a goodki

Aramites finate Ioi am.

And he returned to be healed in Izreel, because of the woudes wherewith their had wounded him at Ramah, when he fogh, with Hazaél King of Aram. Now Azariah the fonne of Tehoram King of Rudán went downe to fe I chorám the fonne of Aháb at Izreéi, because he was diseafed.

Beholde, with a great plague wil y Lord 7 And the destruction of Ahaziah came f Hereby w of God in that he wet to Ioram: for when can come he was come, he went for the with Ichoram Gods pro against Ichú the sonne of Nimshi, who ee it at he hathe appointed,
me the Lord had anointed to destroye it therefore he the house of Ahab.

Therefore when Ichú executed judge- nero has will ment upon the house of Ahab, and foude 1 Kmg. 9. 7. the princes of Iudah and the fonnes of grace. the brethren of Abaziah that waited on

Ahaziáh he flewe them alfo.

hi where he was hid in Samaria, & broght him to Ichú, and flewe him, and buryed him, because, said then, he is the sonne of a This was 3.

8 Ichoshaphat, which soght the Lord with God, because all his heart. So the house of Ahaziah was be toyned him not able to reteine the kingdome.

Therefore when Athalian the mother re the worther of Ahaziah fawe that her forme was dead, mes of Itho-fine arose and h destroyed all the Kings se-gundfather.

de of the house of Iudah.

But Ichofhabeath the daughter of the hosses of bu-But Ichoshabeath the daughter of the hosour of bu-King, toke Ioash the some of Ahaziah, a.King is, r. and stale him from among the Kings son- h so the inste-nes, that shulle be sleane, and put him and be some to ma his nurce in the bed chamber: so Ie- he rele to the crowner. It so boshabeath the daughter of Kig Ichoram she might with the wife of Ichoiada the Prieft(for fhe pe the goues-

wicked co

enemies : yet God to decla-

That is, as fome write, he was not regar-ded, but depo fed for his wife hednes & ido-latrier fo that 20 his fame reigned 12 yeres, (his father yet lynig) without honour & afhonour & af-ter has fa-thers death he to reigne fil,

Iehoidáthe Priest.

II.Chron. Ioash anointed King. 200

wasthe fister of Ahaziáh) hid him from A- 11 Then they broght out the Kings fonthaliah: fo the flewe him not.

I Meaning, in 13
the chamber,
where the
Priests and Le
untes flept, &
kept their
couries weekly in § Téple
k To wat, of
ludáh

Iudáh a King t a Of the res-gue of Acha-lish or after y death of Aha-Zich.

b Meaning of Sudah & Ben-tamen read why they are 3 called Ifrael, Chap. 55,17

3.Sam 7, 12. 1 kmg.2,4. chap. 21,7.

d Meaning, re make any ra make or to hosier their coterpreie.

e Which had finded their course on the Sabbath, & 10 the other per parred to kepe 9

> to And he caused all the people to stad(euerie man with his weapon in his hand) from the right fide of the house, to the left fide of the house by the altar and by the fhouse rounde about the King.

And he was with them hid in the house of God fix yeres, whiles Athaliah reigned ouer the bland.

CHAP. XXIII. s Icash the some of Ahaziah is made Ring. s Atha-lsah ss put to death 17 The Temple of Baal ss destroeed. 19 lehviada appositesh ministers in the Temple.

A Nd* 1 in the feuente yere Leholada waxed bolde, and toke the captai-Nd* a in the seuence yere Ichorada nes of hundreths, to wit, Azzriáh the foune of Ieroham, and Ishmael the sonne of Iehohanan, and Azariáh the sonne of Obed, and Mastian the fonne of Adaian, and Elifhaphat the fonne of Zichri in couenant with him.

a And they went about in Iudah, & gathered the Leuites out of all the cities of Iudáh, and the chieffathers of Ifraél: and they came to Ierusalém.

And all the Congregacion made a couenant with the King in the house of God: & he faid vnto them, Beholde, the Kings sonne muste reigne, *as y Lord hathe faid of the fonnes of Dauid,

This is it that ye shal do, The thirdparte of you that come on the Sabbath of the Prietts, and the Leuites, shalle porters of the dotes.

5 And another third parte towarde the Kings house, and another third parte at the *gate of the c fundacion, and all at the *gate of the running the chief gate of the Lord.

But let none come into the house of the house of the Lord.

But let none come into the house of the levites that

Lord, saue the Pricets, and the Leuites that minufter:they shal go in, for they are holy: but all the people shal kepe the watch of the Lord.

7 And the Leuites shal compasse the Kig round about, and euerie ma with his weapon in his hand, and he that entreth dinto the house, shalbe sleane, and be you. with the King, when he commeth in, and when he goeth out.

So the Leutes and all Iudah did according to all things that Ichorada the Priest had commanded, and toke every man his men that came on the Sabbath, with them that " went out on the Sabbath: for Ichosadá the Priest did not discharge the courfes.

And Iehoiadá the Priest deliuered to the captaines of hundreths speares, and shields, and bucklers which had bene King Dauids, and were in the house of God.

ne, and put vpon him the crowne and game, and put vpoil into the sand made him graces, the King . And Ichoiada and his fonnes boke of the anointed him, and faid, God faue the me road, they King

12 But when Athaliah heard the noise sel. of the people running and praising the King, the came to the people into the house of the Lord.

And whe 'fhe loked, beholde , the King 'or, fave the stode by his piller at the entring in, & the princes & the trumpets by the King, & all the people of the land retoyced, and blewe the trumpets, and the fingers were with instruments of mulike, and they that colde fing praise : then Athaliah rent ber a Declarigher clothes, and faid, h Treason, treason.

Then Iehorada the Priest broght out which haung the captaines of hundreths that were go-murcher viuruerners of the hofte, and faid vntothem, ne. wolde fiel Haue her forthe of the ranges, & he that have defeated followeth her, let him dye by y fworde: the true poffet for the Prieft had faid, Slea her not in the fore called house of the Lord.

15 So they layed hands on her ; and when her partie, it the was come to the entring of the horfe- to maintenne gate by the Kings house, thei slewe her there.

46 ¶And Ichoiadá made a k couenant be- k That they twent him, and all the people, and the ferue him and King , that they wolde be the Lords peo- resource

17 And all the people went to the house of Bázl, and destroyed it, and brake his al- l'According to tars and his images, and slewe Mat-made to the tan the Priest of Bázl before the altars. Lord mas the Lord

And Ichosadá appointed officers for commanded in the house of the Lord , under the hands has Lawe bothe for the per of the Priests and Leuites, whome Da-fone and also uid had distributed for the house of 11.9 & 11. the Lord, to offer buint offrings vinto Orithage. the Lord, " as it is witten in the Lawe Membat, s. of Moses, with rejoycing and finging by the appointement of Dauid.

19 And he fet porters by the gates of the house of the Lord, that none that was vncleane in any thing, shulde entre in.

ao And he toke the captaines of hundreths, and the noble men, and the gouerners of the people, and all the people of the land, and he caused the King to come downe out of the house of the Lord, and they went through a the hie gate of the a Which was Kings house, and fet the King vpon the get, that the king might be throne of the king dome.

24 Then all the people of the land reloy- people. ced,& the citic was quiet, o after that thei o For where had fleane Athairah with the fworde.

CHAP. XXIIII. be no quite4 Ioash repaireth the house of the Lord or After the net for pradeath of Lehosada he falleth to idolatric zithe stoneth Bucs of God
acc currying to death Zecharsab the Prophet 25 lough to killed such people.

his royal appa

a tyrant & an

Dd.uu.

f Meaning the mofie holy place where y Arke Rode, 2.King. 12, 1. t

our gan lin

b He meaneth

not the ten eri

of his questionies by After bim reigneth Amaziah. Oath was feuen yere olde when he began to reigne, and he reigned fourtie yere in Ierufalém:and his mothers name was Zibiáh of Beet-shéba.

2 And Ioish did vpiightly in the fight of the Lord, all the dayes of a Ichosada the

a Who was a fasthful coun-feler, and gr-merned ham by the words of Good. Prieft.

And Iehoiadá "toke him two wives, and he begate fonnes and daughters.

de, to renue the house of the Lord.

And he affembled the Priestes and the Leuites,& faid to-them, Go out vnto the cities of Iudah, and gather of all b Ifrael 17 money to repaire the house of your God, from yere to yere, and halle the thing: but the Leuites hafted not.

of Indah and

6 Therefore the King called Ichoiadá, the chief, and faid vnto him, Why haft the his Pricit. thou not required of the Leuites to bring in out of Iudáh and Icrufalém * the taxe Exed. 20,13 of Mofés the feruant of the Lord, and of

bernacle of the testimonies

d The Scripeure doeth ter-me her thus, be cause she was e cruel mur-

For wicked Athaliah, & her childrenbrake up the house of God: and all the things that were dedicate for the house of 20 the Lord, did thei bestowe vpon Baz-

Therefore the King commanded, * and 3.King.11.4. 8 they made a cheft, and fet it at the gate of the house of the Lord.

 And they made proclamacion through Iudih and Ierusalem, to bring vnto the Exed. 30,13.

> so And all the princes and all the people reioyced, and broght in, and cast into the cheft, vntil they had finished.

such as we retainful me, hing had ap-POURCE THAT IMMEE.

And when it was time, e thei broght the cheft vnto the Kings officer by the hand of the Leustes: and when they fawe that there was muche filuer, then § Kings Scribe (& one appointed by y hie Priest)came and emptied the cheft, and toke it, and caried it to his place againe: thus they did day by day, and gathered filuer in abun-

Y signifying, 3 12 And the King and I choiad a gaue it to 24 this thing will some by sense fuche as did the labour or worke in the figure counsely house of the Lord, and hyred masons up house of the Lord, and hyred masons and carpenters to repaire the house of the Lord : they game it also to workers of yron and braffe, to repaire the house of

the Lord. 3 So the workemen wroght, and the worke "amended through their hands: and they reftored the house of God to his state, & ftrengthened it.

14 And when they had finished it , they broght the reft of the filuer before the

King and Ichoiada, and he made thereof s veffels for the house of the Lord , even g For the wice veffels for the house of the Lord & inc.n-ked kings his veffels to minister, bothe morters & inc.n-ked kings his preductionary fe cuppes, and veffels of golde, and of fill had defroid uer; and they offred burntoffrings in the the remple, or house of the Lord continually all the the remple, or house of the Lord continually all the the remple, or house of the Lord continually all the the remple, or house of the Lord continually all the the remple, or house of the Lord continually all the the remple, or house of the Lord continually all the the remple, or house of the Lord continually all the the remple. dayes of Ichosadá.

15 But Ichoradá waxed olde, and was ful ideas. of dates and dyed. An hundreth and thirtie yere olde was be when he dyed.

4 And afterward it came into Ioashmin- 16 And thei buryed him in the citie of Da- h Segnifying. uid with the hKings, because he had done de not houour good in Ifrael, and toward God and his who had so ex

house.

And after the death of Iehoiada, ca- ke of y Lord, me the princes of Iudah, and did reuere- faires of y ce to the King, & the King hearkened vn- which were to the mine wealth to them. to them.

And they left the house of the Lord knews now i God of their fathers, and ferued groues definite of hi and idoles: and wrath came vpon Iudah who did watche our him
and Ierusalem, because of this their tref- as a fether, se
therefore

the Congregacion of Ifrael, for the Ta- 19 And God fent Prophetes among them, to mode bring them againe vinto the Lord: and k Ther toke thei k made protestation among them, but head & care and all cream they wolde not heare.

And the Spirit of God came vpon Zethy retained charián the fonne of Iehoiadá the Prieft, to the Lord, he which flode about the people, and faid greenously people. vnto them, Thus farth God, Why tranf- ush their infigresse ye the commandements of y Lord. loo. furely it shal not prosper: because ye haue forfaken the Lord, he alfo hathe forfa-ple to the meter you.

Then they confirmed and the lord in the state of the maghe be heard.

Lord * the taxe of Moses the servant of at Thenthey conspired against him and make the same of the sam house of the Lord.

house of the Lord.

Thus Ioash the King remembred not y deline more in kindenes which Ichorada his father had indestruct the done to him, but slewe his sonne. And whe in the true for he dyed, he said, The Lord loke vpo it, & pure simplestic to of his worrequire it.

of Aram came vp against him, and thei duath & requi came against Iudah and Irusalém, & de your hauss or stroyed all the princes of the people fro the speaketh stroyed all the princes of the people fro the speaketh stroyed among the people, and sent all the spoile pheces, because of them vnto the King of Damascus. of them vnto the King of Damascus.

Thogh the armie of Aram came with a de do it This fmall company of me, yet the Lord deli- 6 called the uered a very great armie into their hand, chie Mat 13, because they had for faken the Lord God 35, between the progenitions of their first progenitions. of theirfathers; and they o gaue fentence were 1ddo. Ba against Ioash.

25 And when thei were departed from him, o That is, re-(for thei left him in great diseases) his proped &chee hom, and owne servants conspired against him for handried him the blood of the P children of Iehoiada p Meanig Zathe Priest, and slewe him on his bed, and chare k was he dyed, and they buryed him in the ci-das some of Iehoianhe dyed, and they buryed him in the ci-das some a Propher of tie of Dauid; but they buryed him not in a Prophet

vie of their

"Eir a mediciwerde, wearig, To not repaired.

Amaziáh.

II.Chron. Iudahs foyle.

the sepulchies of the Kings.

26 An i thefe are they that confined agaift him, Zabad the fone of Shimrath an Am- 11 monitefle, and Ishozabad the fonne of Shimrith a Moabileffe.

reparacion.

That is, con- 27 But 2 his fonnes, and the fumme of the taxe gathered by him, and the fundacion of the house of God, hisholde they are of the house of God, beholde, they are of Iudah take aline, and carred them to reder the writen in the storie of the boke of the Kings. And Amaziáh his fonne ieigned in his ftead.

CHAP. XXV.

3 Amaziáh putteth them to death which flewe bu father to He fendeth back, them of I frael 11 Honer-cometh the Edomites. 14 He falleth to idolatrie 17 And Ioásh King of Ifrael ouercommeth Amaz sáh. 27 He u flayne by a conferacce.

Maziah was fine and twentie yere 14 A olde, when he began to reigne, & he reigned nine and twentie yere in * Ieru-3 King 14.2. falem : & his mothers name was Ichoaddán, of Ierufalém.

And he did apprightly in the eyes of the 15 a Meaning,in respect of his productions, albeit he bid Lord, but not with a perfite heart.

And when the kingdome was established vnto him, he flewe his feruants, that had flayne the King his father.

4 But he flewe not their children, sot did, as it is writen in the Law, comtne boke 16 And as he talked with him, " he faid ucht felicoor of Mofes, where the Lord commanded, faying, * The fathers shal not dye for the b children, nether that the children dye for the fathers, but euerie man shal dye for his owne finne.

¶ And Amaziáh affembled Iudáh, and made them captaines ouer thousands, & 17 captaines outr hundreths according to the houf, s of their fathers, throughout all Iudah and Benramin: & he nombred them from ' twentic yere olde and aboue, and founde among them thre hundreth thoufand chosen me, to go forthe to the warre, and to handle speare and shield.

He hyred also an hundreth thousand valiant men dout of Ifrael for an hundreth talents of filuer.

But a man of God came to him, faying, O King, let not the armie of Ifraél go with thee: for the Lord is not e with Ifraél, nether with all the house of Ephraim.

If not, go thou on, do it, make thy felfe fti og to the battel, but God shal make thee

What shal we do then for the hundreth talents, & I have given to the hofte of Ifraél Then y man of God answered, The Lord is able to a give thee more then this.

mie that was come to him out of Ephiaim, to returne to their place: wherefore
their wearh was kindled areas by against
tents. So Amaziáh separated the, to wit, the artheir wrath was kindled greatly against

Iudáh, and they returned to their places with great angre.

Th. n Amaziah was encouraged, and led forthe his people, & went to the falt valley, and fmote of the children of h Seis, h for the te to ten thousand.

the toppe of a 110cke, and cast the downe ram tenoshafrom the toppe of the rocke, and they all in the 2.8 ig burit to pieces.

13 But the men of the armie, which A- eine sela maziáh fent away, that they shulde not go k That is, the with his people to battel, fell ypon the ci- fand of lifael. ties of Iudah from Samaria vnto Bethhorón, and finote thre thousand of them, and toke muche spoyle.

Now after that Amaziah was come fro the flaughter of the Edomites, he broght the gods of the children of Scir, and fet them up to be his gods, and I worthiped he shall have them, and burned incense vnto them.

hem, and burned incense vnto them.

Wherefore the Lord was wroth with A- for his benefi-Wherefore the Lord was wroth with a lor his benem-maziah, and fint vnto him a Prophet, see and great which faid vnto him, Why hast y foght from God, and the gods of the people, which were not a did ment valchy ble to m deliuer their owne people out of m He prouesh that whatfor-

vnto him . Haue thei made thee y Kings his worthi-counfeler 2 cease thou; why shulde they but 20 idole ofmire thee And the Prophet ceafed, but might faid, I knowe that God harhe eletermined of harding is for the carto destroye thee, be cause thou hast done mal man to be this, and hast not obeyed my counsel.

Then Amaziah King of Iudah toke mar he come counsel, and sent to Ioash the sonne of & threateneth Ichoahaz, the fonne of Iehi King of If- him that war-1201/12/19, Come, P let vs fe one another imprisoneth in the face.

18 But Ioáth King of Israél sent to Ama-1 Chro 16,10
ziáh King of Iudáh, saying, The thistle 12 State 824,
that is in Lebanón, sent to the cedre that 7 states, her
is in Lebanón, saying, * Give thy daugh-ter haod to ter to my fonne to wife: & the wilde bealt hand for he that was in Lebanon went & trode downe the the atome the thiftle.

Thouthinkeft: lo, thou haft fmiten E- hain wages. dom, and thine heart lifteth thee vp to a dimilie by bragge: abide now at home: why doeft the Propher, bad defined thou prouoke to these hurt, that thou fhul- certeine of the deft fall, and Iudáh with thee

fall before y enemie: for God hathe power 20 But Amaziáh wolde not heare: for q 11, King 14, 9, to helpe, and to cast downe. was of God, that he might deliuer them 9 This God into his hand, because they had soght the gueshby those gods of Edóm.

So Ioash the King of Israel went vp : & rest, to tracke he, and Amaziáh King of Iudáh fawe one thun to have another in the face at Bethshemesh, which only to i my is in Iudáh.

definations.

Deut 24.16.

his imperfee-

z king .14.6. sere-31.30. tere-jr.jo.
exch 18,20.
b I hat 15, for y fauce wherefore y childe
as punished, except he be cul
puble of the
fame
e So many as
were able men

were able men to beare wea-pons & go to the warre

d That is, out of the ten tri-bes, which had separated them 'cluss them 'clus before, bothe from God and their true

their true
Ring
e And therefore to thinke
to have helpe
of the, whome
the Lord faworth not, it
to caft of the
fielpe of the
Lord Lord f If thou wilt

not gine credit to my wordes

des
g He sheweth
shar if we deprid onely vpo
God, we shal
not orche to be
rroubled with
shesse worldinrespects for he
wil gime at all
times that w
fhalbe neceffarir, if we obey ha worde

Ec.i.

But Ioash the King of Ifrael toke Amaziáh King of Iudáh, the fonne of Loash, the fonne of Ichoahaz in Bethlhemeth, & . broght him to Ierusalém, & brake downe to And he buylt towres in the wildernes, s walte or tow-the wall of I. rusalém, from the gate of E- and digged many custernes; for he had returneth. phi aim vnto the corner gate, foure hundreth cubites.

24 And he toke all the golde and the filuer, and all the veffels that were founde in the house of God with . Obed Edom, and in 11 the treasures of the Kings house, and the children that were in holtage, & returned to Samaria.

35 And Amaziáh the sonne of Ioash Kig of Judáh Isued after the death of Joafh sonne of Iehoahaz King of Israel, fiftene is yere.

26 Coceming the reft of the 20tes of Amaziah first & last, are they not writen in the boke of the Kings of Tudah and Ifiael

27 Now afterthe time that Amaziah did turne away from the Lord , they wroght he was fled to Lachish, thei set to Lachish after him, and flewe him there.

28 And thei broght him vpon horfes, & bu-Judah.

CHAP. XXVI.

for 16 He manest prouds & viur posts the meterpet.

for 16 He manest prouds & viur posts the Priofit drave

do 19 The Lord plaguest him as The Priofit drave

thin out of the Tample. & and his name ipred tarte absolutely, til

he was mightie.

Thus profit drave

the buryel, and his forceffour.

The was mightie.

Thus profit drave

the was firong, his heart i was i thus profit of the transgref-men considered to the confit of the transgref-men to truth in

b He fortified 2 is and made it drongsther co-

ealled Elith

ny red Sea

e Kingus.

e This was mor that Zer-gharish that was the fonce of leboradis, but fome o-ther Prophet of that name

of that name

anor foriaketh any y lekesh wuco hans, and

therefore man

a Kogsess

"Hen"all y people of Judáh toke " Vzziáh, wnich was fixtene yete olde, & made him King in the flead of his father Amaziáh.

Hebuylt & Eloth,& restored it to Iudah after that the King flept with his fathers. *Sixtene yere olde was Vzziáh, when he began to reigne, and he reigned two and fiftie yere in Terufalém, and his mothers name was Iccolián of Ierufalém.

And he did vprightly in the fight of the Lord, according to all that his father Amaziáh did.

And he foght God in the dayes of . Zechariah (which vnderstode the visions of God) and when as a he foght the Lord, God made him to prosper.

For he went forthe and foght against the Philiftims and brake downe the wall of Gath, and the wall of Iabnéh, and the wall 20 And whe Azarráh the chief Priest with of Ashdod, and buylt cities in Ashdod, and among the Philistims.

And God helped him against the Philiftims, and against the Arabians that dwelt in Gur-báal and Hammeuním.

That is thei & And the Ammonites gaue giftes to Vz- 11 *And Vzziáh the King was a lepre vnto z. King . s.s. ziáh, and his name spred to the entring in of Egypt: for he did motte valiantly.

Moreouer Vzziáh buylt towres in Ieru-

falem at the corner gate, and at the valley gate, & at the * f turning, and made them Nohem. 1,19. ftrong

muche cattel bothe in the valleis and 'organica. plames, plowmen, and dreffers of vines in the mountaines, and in & Carmel : for he g That is . in loued houl bandrie.

Vzzish had also an hoste of fighting me de figustich, at that wet out to warre by bades, according the fruteful field z is also to the counte of their nomber vnder the taken for hand of Iciel the scribe, and Maaserah the grove eare of ruler, o vnder the hand of Hananiah, one it is ful, as of the Kings captaines.

The whole h nomber of the chief of the h of \$ ch families of the valiat men were two thoufand and fix hundreth.

18 And under their hand was the armie for peace for warre, thre hundreth and scuen thousand, warre, and five hundreth that foght valiantly to helpe the King against the enemie.

treason against him in Ierusalém: & when 14 And Vzziah prepared them throughout all the hofte, fluelds, and speares, and helmets, and brigandines, and bowes, and ftones to fling.

ryed him with his fathers in the citie of 15 He made also werie" artificial engins in "El melle to Ierufalém, to be voon the towres and vpo de resentat the corners, to shore arowes and great fto- men. nes: and his name spred farre abroade, be-

lift vp to bu cefti uction: for le transgrefperme cauche
men to trust
fed against the Lord his God, & went into
the Temple of the Lord to burne incense
the men which is
vpon the alter of incense.

And Azariáh y Priest went in after him, their owas pe and with him foure score Priests of the diction. Lord, valiant men.

18 And they withflode Vzziáh the King,& faid vnto him, It perteineth not to thee, Nemb.it.r. Vzziah, ro buine incense vnto the Lord, but to y Priests the sonnes of Aaron, that are confecrated for to offer incenfe : k go k Thogh his in the of the Sanctuarie: for thou haft traf ziale les greffed, and thou fhalt have none honour allo his intenof the Lord God.

Then Vzziáh was wroth, and had incen - not go fe in his hand to burne it: & while he was of God, he did wroth with the Priests, the leprose rose vp with and in his forehead before the Priests in the bothe masty. house of the Lord b. fide the incese altar. roffed & alfe

all the Pricfts loked vpon him, beholde, he was leprous in his forchead, and they caused him hastely to departe thence; and he was even compelle I to go out, because the Lord had fmiten him.

the day of his death, and dwelt as a lepre I According in an' house aparte, because he was cut of the comment of the fró the house of the Lord : & Jotham his Lord Leu. fonne ",48.

fe they were

Iothám.

II.Chron. Ifraels crueltie.

23 Concerning the rest of the actes of Vzziáh, first an I last, did Isaáh the Prophet the fonne of Amóz write.

23 So Vaziáh fl pt with his fathers, and they buryed him with his fathers in the fore was bu-ryed aparte field of the buryal, which perteined to the Kings: for they faid, He m is a lepre. And 5 Iotham his fonne reigned in his itead.

CHAP. XXVII.

a Inthaim reigneth, and ouercometh the Ammantes & Hu reigne Ordeath. 9 Ahaz bu finne reigneth in bu flead.

3.King 15,33 1

m And there-

ryed aparte in the tame field, but not in the fame fe-

pulchies auch his predecef-fers

TOtham * was fyue & twentie yere olde when be began to reigne, and reigned name was Ierushah the daughter of Zadók.

a And he did vprightly in the fight of the Lord according to all that his father Vzziáh did, fane that he entred not into the * Temple of the Lord, and the people did yet b corrupt their wates.

the Lord, and he buylt very muche on the wall of the caftel.

b 1h.y were 4 Moreouer he buylt cities in the moun-not cleane pur 2 ged tromide-taines of Ludáh. and in the forests he buylt lattie nalaces and moves. palaces and towres.

And he foght with the King of the children of Ammón, and preuailed against them . And the children of Ammon gaue him the fame yere an hundieth talents of filmer, and ten thousand " measures of wheat, and ten thou fand of barly: this did the children of Ammon give him bothe in the Second yere and the third.

So Iothám became mightie d because he directed hi: way before the Lord his God.

Concerning the rest of the actes of Iotham, and all his warres and his wayes, lo,
they are writen in the boke of the Kings
of Israel, and Iudan.

He was syue and twentie yere olde when
he began to reigne, and reigned sixtene

units and handmaides vinto-you, but ale ded hom
not you such that since sare with you be-find, not goul such that sixty of the Lord your God?

Now therefore hear eme, and deliuer the house, as an experiment of the same to the same to reigne, and reigned sixtene
of the Lord stoward you.

He was fyue and twentie yere olde when yere in Ierufalem.

9 And Istham flept with his fathers, and they buryed him in the citie of Dauid: & Aház his fonne reigned in his ftead.

CHAP. XXVIII.

a Ahaz an idolater is given into the hands of the Syrias, and the King of I frael 9 The Prophet reprouetb the Ifractites crueties 18 Indab 13 molefted with enemies. 2) . Ahaz mereafeth hu sdelatrie. 26 Hu death and fucceffour.

Ház * was twentie yere. olde when A Haz * was twentie yere olde when the began to reigne, and reigned fixtene yere in leiufalem, and did not vprightly in the fight of the Lord, like Dauid 14 his father.

But a he walked in the wayes of & Kings

fonne ruled over the Kings house, and sudged the people of the land.

Concerning the rest of the actes of Vz
Moreover he burnt incense in the vality
of Ben-himóm, & 'burnt his sonn's with begin through
fyre, after the abominacions of the heather through whome the Lord had cast out before the 18.6 tra. 18,24. children of Lirael.

> 4 He factificed also and burnt incense in the hie places, and on hilles, and vnder

euerie grene tra.

Warefore the Lord his God delivered hun into the hand of the King of the Aramites, and they fmote him, and toke of his," manie prisoners , and broght them "lbr. agreen to Damafcus: and he was also deline ed regimine. into the hand of the King of Isiael, which fraore him with a great flaughter.

fixtene yere in Ie. ufalem, and ris mothers 6 For Pekah the fonne of Remaliah, flewe was kig of tirael in Iudah fix fcore thouland in one day, all valuant men, because they had forfaken "Her fores of the Lord God of their fathers.

> And Zichri a" mightie man of Ephraim or, specie. flewe Maaferah the Kings fonne, and Azrikam the governour of the house, and Elkanáh the seconde after the K ng.

He buylt the hye e gate of the house of 8 And the children of I frael toke prisoners of their brethren, 4 two hundreth thou- 4 The by the fand of women, fonnes and daughters, and of God Irael caryed away muche spoile of them, and defined inbroght the spoile to Samaria.

> But there was a Prophet of the Lords, (whose name was Odéd) and he went out before the hoste that came to Samaria, & faid vnto them, Beholde, e because the e For they Lord God of your fathers is wroth with had our come Iudáh, he hathe deliuered them into your thumby thus wine values. hand, and ye have flaine them in a rage, men & did not that reacheth vp to heaven.

> to And now ye purpose to kepe vnder the wered them in-children of Iudas and Iciusalem, as fer because In-

Wherefore certeine of the chief of the children of a Fphraim, Azariah the fon- a Which tri-ne of lehohanan, Berechiah the sonne of greates, and Meshill moch and Icharles in the sonne of bad mode au-Meshillemoth, and Ichizkiáh the sonne of toriue, Shallum, and Amafa the fonne of Hadlar, stode vp against them that came from the

And fard vnto the, Bring not in the caprives hether: for this shalbe h a sinne vpon h God wil are vs against the Lord: ye ented to adde mone, which we reto our sinner and to our trespasse, though commit against the control of the same of the same was t our trespalle be great, & the fearce wrath punished. of God is against Ifrael.

So the armse left the captives and the. spoile before the princes and all the Con-

of I fracil and made even molten images 15 And the me that were i named by name, were rehearfor b Baalima rose vp and toke the prisoners, and with sed before, Ec.n.

gregacion.

a To wet, to of fer interit, 4-gainft fworde of God, which thirg is spoke 3 in the comen-diction of Io-

e Which was tes hie, & was for the height called Op'tel at was to y Baft gare, and meneion is mide of se, chip 1.4

*ar serely

4 He sheweth 6 that all prof-p rane comets of God, who caer failth, 7 when we put

Or,predecefor presectifier

a He was an idolatre, like a hem. I have the idolaters have cor tenne chief acules, who are as patrons:

425 were thefe ballim) fo haue they or a there which are inferior & do represent & do represent & great idolater have inferior & do represent & great idolater have they or a there which are inferior & do represent & great idolater have the inferior of the idolater have the idolater hav k Biher for their woundes

I To them of

the tribe of Indah.

m To Tsigath Princefer, and King.16,7.

n He meanth Indih, because Ahaz for soke the Lord and soghe helpe of the infideles, coad of Isrel taken for Intaken for Indih chep.15.

2,King 16,8.

o As he falle-ly imposed.

p Thus the warkedmeafu-re Gods fa-nour by prof-peratic & ad-merfitter for if idolaters profper, they ma-ke their ido-

Or, le terafe-the. q They buryed him not in the extie of Danid where were fepalchess the Emgs.

the spoile clothed all that were naked among them, and arayed them, and shod 1 them, and gaue them meat and gaue them drinke, and k anointed them, and caryed all that were feble of them vpon affes, & broght them to Iericho the citie of Palmetrees to their brethren: fo they retur- a ned to Samaria.

16 At that time did King Aház fend vnto abole Kings of For the Edorsites came moreouer, and were vider his flewe of Iudah & came la demanda . 8

18 The Philiftims also inuaded the cities in the lowe countrey, and towarde the South of Iudah, and toke Bethshemesh and Aralon, and Gederoth and Shocho, with the , And faid vnto them , Heare me, ye Leui- pure religion villages thereof,& Timnáh, with her villages, and Gimzo, with her villages, and they dwelt there.

19 Forthe Lord had humbled Iudáh, because of Aház King of . Ifraél: for he had broght vengeance vpon Iudáh and had grieuously transgressed against the Lord)

And Tigláth Pilneéser King of Asthúr came vnto him who troubled him and did not strengthen him.

"Est dieided. 31 For Ahaz "toke a porcion * out of the house of the Lord and out of the Kings house and of the princes, and gaue vnto y King of Affhur: yet it helped him not.

25 And in the time of his tribulacion did he yet trespasse more against the Lord, (this is King Aház)

3 For he facrificed vnto the gods of Damascus, which o plagued him, & he said, Becausethe gods of the Kings of Aram they wil P helpe me : yet they were his

house of the Lord, and made him alters in

houle of the Lord, and made him altars in everiee corner of Ierusalém.

Goodpunthath as And in everie citie of Iudáh he made hie places, to burne incease vnto other gods, and provoked to angre the Lord God of his secures good faceeste for a time, whome afterwarde he will destroye whome afterwarde he will destroy and Island and Braismis

And Ahaz flept with his fathers, & they burved him in the citie of Ierusalem, but broght him not vnto the 4 fepulchres of 14 the Kings of Ifraél: and Hezekiáh his fonne reigned in his steade.

CHAP. XXIX.

3. 3 Hez skiah repareth the Temple and advertifeth the Leustes of the corruption of religion. 12 The Leuites prepare the Temple. 20 The King and bu princes fagrifice in the Temple. as The Leuites fing praifes.

31 The oblacion of the people. TEzekiáh * began to reigne, when he s.King 18.1. Mwas fyue and twentie yere olde, and reigned nine and twentie yere in Ierufalém: and his mothers name was Abisah the .o. est.

daughter of Zechariáh. And he did vprightly in the fight of the Lord, according to all that Dauid his father had done.

He opened the a dores of the house of a which Athe Lord in the first yere and in the b first has had the moneth of his reigne, and repared them. 14. Thesis a
And he broght in the Priests and the Le-

uites, and gathered them into the East ple for all prises, first to street.

tes: sanctifie now your selves, and sanctifie procure that \$
the house of \$ Lord God of your fathers, Lard may be
house of \$ Lord God of your fathers, Lard may be and carrye forthe c the filthines out of the ferued angi Sanctuarie.

For our fathers haue trespassed, and done tars, groues & euil in the eyes of the Lord our God, and was occupied haue forfaken him, and turned away their in their feru-faces from the Tabei nacle of the Lord, & with the Te-. turned their backes.

7 They have also shut the dores of the porche, and quenched the lampes, and haue nether burnt incense, nor offred burnt offings in the Sanctuarie vnto the God of Ifraél,

d Wherefore the wrath of the Lord hathe d He flewers bene on Iudáh and Ierusalém : & he hathe tempt of reli-made them a statering, a desolacion, and grous the can see them a statering. an hifsing, as ye fe with your eyes.

an hissing, as ye se with your eyes.

9 For lo, our fathers are faile by y sworde, of the bead and and our fonnes, & our daughters, and our more. wines are in captiuitie for the fame caufe.

helped them, I wil facrifice vnto them, & 10 Now "I purpose to make a couenant "zi, it is is with the Lord God of Israel, that he may were breeze turne away his fearce wrath from vs.

ruine, and of all Israel.

24 And Ahaz gathered the vessels of the house of God, and brake the vessels of the house of God, and shut vp the dores of the house of the Lord, and made him altars in the large him, to ferue him, and to be his minimate that there is fters, and to burne incense.

12 Then the Leuttes arofe, Mahath the worde his pla fonne of Amashai, and Ioel the sonne of gues, but b Azariah of the formes of the Koharhites felus to and of the fonnes of Merary, Kifh the fon-wil. ne of Abdi, and Azariáh the sonne of Ichalelel: and of the Gershonites, Isah the sonne of Zimmáh, and Edén the sonne of Ioáh:

3 And of the fonnes of Elizaphán, Shimrí, and Ichiel: & of the fonnes of Alaph, Zecharráh, and Mattanráh?

And of the fonnes of Hemán, Ichiel, and Shimei :and of the sonnes of Ieduthun, Shematáh and Vzztél.

And they gathered their brethren, and fanctified them felues & came according to the commandement of the King, and by 'or, coursed the worder of the Lord, for to clenfe the the that house of the Lord.

16 And

f Frothepol-lucious and tilch that Abaz had broght in

16 And the Priests went into the inner partes of the house of the Lord, to f clense it, 28 And all the Congregacion worshiped, ted to proche founde in the Temple of the Lord, into founde in the Temple of the Lord , into the courte of the house of the Lord : and the Leuites toke 11, to carie 11 out vnto the 29 And when they had made an end of ofbroke Kidrón.

g Which con-toined parte of Marche and Parte of April.

They began the first day of the & first mometh to fanctifie it, and the eight day of the moneth came they to the porche of § Lord: so they fanctified the house of the Lord in eight dayes, and in the fixtete day of the first moneth they made an end.

18 Then they went in to Hezekiah the King, and faid, We have clenfed all the house of the Lord and the altar of buint offring, with all the veffels thereof, & the fhewbread table, with all the veffels thereof:

Atta water

Or table where

19 And all the vessels which King Ahaz had cast aside when he reigned, and transgreffed, have we prepared and fanctified: and beholde, they are before the altar of 32 the Lord.

h By this mp. 20 mer of Speache there is no delay Lesa. 4,14.

f For withour

sprinkling of blood nothing colds be san-

Aified, Ebr 9,

& That to the

Ring and the Elders, as Lou

fiane ofring .

out lay recor

Merod 14,8

And Hezekiáh the King h rose early, and gathered the princes of the citie, and

meane a certenne dedgee

And they broght feuen bullockes, and
theng. w whe
feuen rams, and feuen lambes, and feuen feuen rams, and feuen lambes, and feuen hegoates, for a * fin offring for the kingdome, and for the fanctuarie, and for Iudáh. And he commanded the Priests the fonnes of Aaron, to offerthem on the altar of the Lord.

22 So they fl. we the bullockes, and § Priefts receiued the blood, & fprinkled it vpon the altar:they flewe also the rams & sprinkled the blood vpon the altar, and they flewe the iambes, and they sprinkled the blood vpon the altar.

Then they broght the hegoates for the finne offring before the King & the Cogregacion, & and they laied their hands

vpon them. And the Priests slewe them, & with the 4.15 for they 1 blood of them they clefed the altar to reconcile all Ifraél : for the King had commanded for all Ifrael the burnt offring & the finne offring.

banus vpon it. to fignific that they had de-ferued that death, and also that they did confectat it to God to be thereby fac-third, Exod s He appointed also the Leuites in the t house of the Lord with cymbales, with viol-s, and with harpes, *according to the commandement of David, and Gad the Kings Seer, and Nathanthe Proph. t: for the Lord, and by the had of his Prophetes. And the King and his princes and all the other to have

Congression had all the other to have the 1 commandement wa by the hand of was not ap. the Lord, and by the had of his Prophetes.

ments of Dauid, and the Priests with the trumpets.

27 And Hezekiáh commanded to offer the m The Pfelme burnt offring upon the altar : & when the burnt offring bega, the fong of the "Lord began with the trumpets, and the infliubaker guing.

pets:all this continued vntil the burnt offring was finished.

fring, the King and all that were prefent with him, bowed them felues, and worthiped.

30 The Hezekiáh the King & the princes commanded the Leures to praise the Lord with the . wordes of Dauid, and . With that of Afaph the Seer. fo thei prailed with pfalmewheir ioye, and thei bowed them felues, and made i Chro worfhiped.

31 And Hezekiáh spake, and said, Now ye haue "conf. crate your felues to the Lord: "Els gard come nere and bring the facrifices and of your harde frings of praise into the house of the Lord. And the Congregacion broght facrifices, and off. ings of praises, and euerie man that was willing in heart, offred burnt offings.

And the nomber of the burnt offrings, which the Congregacion broght, was feuette bullockes, an hundreth rammes, and two hundreth lambes: all these were for a burnt offring to the Lord:

An I for Planchification fix hundreth bul P That is, for lockes, and thre thousand shepe.

But the Priests were to sewe, & were not able to flay all the burnt offrings: therefore their brethren the Leuites did helpe them, til they had ended the worke, & vntil other Prieits were fanctified: for the Leuites were amore vpright in heart to fan- a Meanig. we-Aifie them felues, then the Priefts.

And alfo the burnt offings were many ward the relawith the *fat of the peace offrings and the Lenga drinke offrings for the burnt offring. fo the service of the house of the Lord was fet in oider.

Then Hezekiáh reioyced & all the people, that God had made the people for rea , He fieweth dy: for the thing was done fodenly.

CHAP. XXX. e. 13 The keping of the Paffeouer by the Kings comma- art of the peo-dement. 6 He exhorteth Ifrael to turne to the Lord. Ple. se the praseth for the people 24 Her oblation and the primes.27 The Leustes bleffe the people

Nd Hezekiah fent to all Ifrael, and A Iudah, and also wrote letters to a E a Meaning all phi áim and Manasséh, that thei shulde co-Tilgáth Pilose me to the house of the Lord at I rusalém, se away mo to kepe the Paffeouer vnto the Lord God the capts

And the King and his princes and Congregacion had taken counsel in Ieru-fire mouth, falem to kepe the Passeouer in the b second 13.1 secon

For thei colde not kepe it at this time, cleane, or ele because there were not Priests ynow san-neuther mughe Etified nether was the people gathered to the feede m Icrufalém.

re more zea-lous to fet for

that religion can not proce-de, except Gud touche the he-

neth, as Nom.

which Draud had apposite i

29,10

s.Chro 16,4.

commindemêt

of Gud

Ec.iii.

II.Chron.

all the Congregacion.

5 And they decreed to make proclamacion throughout all Ifraél from Beersheba euen to Dan, that they shulde come to kepe the Paffeouer vnto the Lord God of 18 For amultitude of the people, euen a mul If ael at I etufalem: for they had not done it of a great time, d as it was witten.

din fuche fort and pertection 6 appointed.

e He wil have compation on them, and pre-

ferue them.

feluce to the Lord , and re-

Rore your bre

nes he gave, into the har-des of the one-

Some mock of the some the Spirit is with the one fort & mo to the

Shear heart, &

the other are left to them-

a Seing mear,
owne negligeee (who thulde
have bene mo
the prompt) &
the readines
of the people,
Chap 19,16
m To wit, of
the lambe of

e Frê ane end of the land to \$ other, Votta

So the puftes went with letters by the commission of the King, and his princes, throughout all Ifrae, and Lidah, and with the command ment of the King, faying, Ye childre of Israel, tu-ne againe vino the 19 That prepareth his whole heart to skey was more at Lord God of Abraham, Iznak, and Israel, Lord God, the God of his fathers, thog is God, then the and = he wil returne to the semnant that are escaped of you, out of the hands of the Kings of Affhur.

And be not ye like your fathers, and like your brithien, which trespassed against the Lord God of their fathers: and therefore he made them defolate, as ye fe.

8 Be not ye now flifnecked like your fathe s,but f give the had to the Lord & come into his Sactuarie, which he hathe fan-And Hezekiáh "fpake comfortably vnto "Eis And Hezekiáh" fpake comfortably vnto "Eis Anterior God, and the featcenes of his wrath shall all y Leuites that had good knowledge to the heart. turne away from you.

g God will not g out ly preferrat you , but shrough your reputance re-For if ye returne vnto y Lord, your brethren and your children shal finde mercie before them that led them captuses, and 23 And the whole affemblie toke counsel to they that & returne vato this land: for the Lord your God is gracious and merciful,

if ye convert varo him.

Thesh the throughthe land of Ephraim and Manafmarked morke as the fern units of God, by whom he cal-leth the tores perior, when it words craftch feh, eucn vnto Zebulun : but they h 'aughed them to fco. ne, and macked them. Ne ertheles divers of Afrei, and Ma-

felves and cam- e. lerufa.ém.

words ceafeds
nor so freshish
in h. saces
of Gods at 2
h He the west
the capale why
foure obey &
foure muck ar And the band of God was in Iudah, fo that he gave them one theart to do the comandemet of the King, and of the rulers, according to the worde of the Lord.

And there affembled to I rufa ém muche people, to kepe the feast of § vnicaucned bread in the feconde moneth, a very great

affembir.

4 ¶And they arofe, & toke away the k altars that were in Lerufalem : and all those for incenfe toke they away, and call them

into the broke Kidron.

left to them 14 febres

k Which declareth that we musk pot
two musk pot
shings wheramush God is 15
offended, heforce we can
force we can
force him aright
a Seing rheat
owne negligiowne negligi-Afterward they flewe the Palleouer thefourtente day of the seconde moneth: and the Priefts and Leuites were 1 ashamed. and fanctified them felues, and broght the burne offrings into the house of the Lord.

And they stode in their place after their maner, according to the Law of Moss the man of God: and the Priests sprinkled the " bloods received of the hands of the Leuites.

And the thing pleafed the King , and 17 Because there were manie in the Cogregacion that were not fanctified, therefore the Leutes had the charge of the killing of § Passeouer for all that were not cleane,to fanctific it to the Lord.

titude of Ephraim, & Manaffeh, Islachar & Zebulún had not clenfed them felues, yet did eat the Paffeouer, but not 25 it w25 witten: wherefore Hezikiáh prayed for them, faying, The a good Lord be merci- a He face and face ful toward hom,

he be not clenfed, according to the puri-these corumficacion of the Sanctuarie.

20 And the Lord heard Hezekiáh, & o hea-vnto God to
led the people.

And the children of Israel that were pre people, which fent at Jerusalem, kept the feast of the vnleauened bread feuendayes w great 10ye, of Igorrance and the Leutes, and the Priefts praifed accept the ac the Lord, day by day, finging with low-purified de instruments vnto the Lord.

fing vnto the Lord:& they did eat in that feaft feuen dayes, & offred peace offrangs, & praifed the Lord God of their fathers.

kepe it other feuen dayes. So thei kept it

fourn dayes with soye.

and wil nottuine away his face from you, 24 For Hezekiáh King of Iudáh had giuen to the Congregacion a P thousand bul- herabite de-lockes, and scuen thousand shepe. And cla eth bow the princes had given to the Congrega- and the thousand for ciona thouf no bullockes, and ten thou- s nome fant fhepe: and many Priests were fan hathe goes atificd.

milich, and of Zebolun simmuted them 15 And all the Congregació of Iudah re-betove it in soyced with the Priefts and the Leuites, & of Gods glo all the Congregacion that came out of ue. If acl, and the in angers that came out of the land of Mael, & that dwelt in Ludáh.

26 So there was great joye in Ierufalem: forfincethe time of Salomon the sonne of Dauid King of Ifrael there was not the-

like thing in Ierufalem

Than the Priests and the Leuites arofe, and a bleffed the people, and their voy- o According ce was heard, and their prayer came vp vn is writen No.
6,35, whe their beauen, to his holy habitacion.
6,05, whe their fulled dismifto heaven, to his holy habitacion.

CHAP. XXXI.

2 The people destroye idolarrie. 2 Hez ekiáb appointesh Priests & Leusses, 4 And proudesh for their lining. 13 He orderneth onerfeer: 10 distribute 10 enerie one his-

Nd whe all these thigs were finished, A Nd whe all these thigs were finished, all I srael that were founde in y cities. cut downe the groues, & brake downe the demet of the hie places, and the alters through our all the hie places, and the altars through out all Lord. Deur 7. Judáh & Beniamín, in Ephrásm alfo and a mac nac. Manafféh,

rute of heart fore he praied

Tithes and offrings.

II. Chron. Prouision for the Pricsts, 204

6 That it , all they which ca meto the Pai-feace.

e That is, in §

Man.st.f. or 1.

d The either & Grit frures for

the maintena-te of § Priefts and Leustes

and be intang-led with pro-sulion of wor-dely thigs but y they might wholy & che-sefully forme the Lord

f Which they had dedicate to the Lord by

g For the re-lief of the Pricits, Leut-tri, widowes,

des might

terward all the bchildre of Itrael returned euerie ma to his possession, into their owne cities.

And Hezekiáh appointed the courses of the Priests and Leuites by their turnes,euerie man according to his office, bethe Pricits & Leuites, for the burnt offring & peace offrings, to minister & to give thankes, and to praise in the gates of the tents

Temple where of the Lord. As m a teet

(And the Kings porcion was of his owne lubitance for the burnt offrings , even for the burnt offrigs of the morning & of the outning, and the burns offrings for the the folemne feaftes, * as it is writen in the Law of the Lord)

4 He commá ied also the people that dwelt in Lerusalem, to giue a d parte to the Pri- is And to the generacion of all their chilefts, and Leuites, that they might be en couraged in the Law of the Lord.

And whe the commadem nt was spred, the children of Ifrael broght abundance of first frutes, of corne, wine, & oyle, & honie,& of all the increase of the field, and the tithes of all things broght they abundanrly.

Aud the children of Ifraél & Iudah that our published 6 dwelt in y cities of Iudah, thei also broght the tithes of bullockes and shepe, and the holy tithes! w were cofecrate vitto y Lord their God, & laid them on a many heapes.

> In the third moneth they began to laye the fundacion of the heapes, and finished them in the feuent moneth.

pupill s., fa-berieffe, fran gers & fuche as were in ne-sefutire h Thei praifed 9 the Lord, and praied for all And when Hezekiáh & the princes came, and fawe the heapes, thei h bleffed the Lord and his people Ifrael.

And Hezekiah questioned w the Priests and the Leuites concerning the heapes.

profperitie to 10 And Azariah y chief Prieft of the houfe of Zadók answered him, & faid, Since the people begato bring the offrings into the house of the Lord, we have eaten & haue-bene fatisficed,& there is left in abu dace: for the Lord hathe bleffed his people, and this abundance that is left.

¶And Hezekiáh cómanded to prepare chambers in the house of the Lord : and

they prepared them,

And caryed in the first frutes, and the tithes, & the dedicate things faithfully: & ouer the was Conaniáh the Leuite, y chief, ; and Shimei his brother the from le.

3 And Ichiel, and Azaziáh, & Náhath, & Afahél, & Ierimoth, and Iozabád, and Eliél, and Ismachiáh, and Máhath, and Benaish were overfeers "by the appointement of Consniáh, and Shimei his brother, o by the comandement of H zeleiah the King, and of Azariah the chief of the house of God.

Manasséh, vntil they had made an end:af- 14 And Koré the sone of Imnáh the Leuite porter toward the East, was over the things y were willingly offred vnto God, to diffi bute the oblations of the Lord,& the holy things that were confectate.

s And at his hand were Eden,& Miniamin, & Ichúa,& Shemaiah, Amariáh, and Shechaniáh, in the cities of the Pricits, to diftribute with fidelitie to their brethre by courses, bothe to the great and small,

16 Their daily percion : beside their generacion being males & from thre yer olde & Who had al-and about, even to all that entred into the alowance in house of the Lord to their office in their the diffutocharge, according to their courfes:

Sabbaths, and for the new moones, & for 17 Bothe to the generació of the Priefts after the house of then fathe. s, & to the Le uites from twentie yere old: & aboue, according to their charge in their cou fes:

> dien,their wives,& their fonnes and their daughters throughout all the Congregacion: for by their lidelitie are thei par- 1 Memis that takers of the holy things.

19 Alfo to the fonnes of A.ron, the Pricht, bettone of the which were in & fields & fuburbes of their me had their cities, in eue ie citie the men that were ap this that weto all the males of the Pricits, and to all man to the the generacion of the Leuites.

And thus did Hezekiáh throughout all west were Iudáh, and did wel, and vprightly, & true-their office. ly before the Lord his God.

as And in all the workes that he began for the fauce of the house of God, bothe in the Law and in the commandements, to fike his Goe, he did it with all his heart, & prospered.

CHAP. XXXII.

Sameberit muadeth Indah. 3 Hez kiah prepareth for the warre 7 He exporteth the people to pat their trust in the Lad 9 Samueliers blafphemeth God. 20 Heteksah prayeth 21 The Argel destroyeth the Afforans, and the Kr g 12 flaine 25 Hezeksah 12 nos thank ful toward the L rd. 33 His death.

Frer thefe things faithfully defembed, A Sanneheifb King of Allhur came , Kin 14.13. and entred into Iudah, and belieged the san son. firog cities,& thoght to "winne them for titlef-41. Me. him felfe. the map.

2 When Hezekiáh sawe that Sanncherib was com: ,& that his "purpole was to fight "Eli-feet. againft I rufa'em,

Then he tok counfel with his princes and his nobles, to stoppe the water of the fountaines without the citie: and they did helpe him.

So many of the people affembled them feiues, and stope all the fountaines, and the river that ran through the middes of the countrey, saying, Why shulde the Kings of Affhur come, and finde muche water3

ceber by the

tie is expedict for y mainer-nance of the minufers, and that God sherefore profpeple, & merca- t feth by his 12 blefsing that which is gine.

i He sheweek that cars plé-teous laberale

Zir by che

Ec.iiii.

Affhurs blasphemie.

II. Chron.

Sanneheríb flayne.

a He made a double wall b Read 2 Sam

5.9 c Some read, Swordes or daggets.

the frage to

reth that Ezegod, and yet made him felfe firong and vied, lawful meanes, left he meanes, left he fhulde feme to tempt God. s Kin. 11, 17. f While he be.

was be war 5 "And he toke courage, and buyle all the" broken wall, and made up the towres, & another wall without, & separed a Milló in the b citte of Daurd, and made many dartes and fhields.

6 And he fet captaines of warre ouer the people and affembled them to him in the broad place of the gate of the citie, and "foake comfortably vnto them, faying,

Be fliong and couragious: feare not, ne-7 ther be afraiedfor the King of Affhur,nether for all the multitude that is with him: for there be mo with vs, then s with 20 But Hezekiah the King, and the Prophet zed by man

Ifaiah the fonne of Amoz n praied agaift n the them-

a That is, the 8 With him is an a rme of flesh, but with power of man e Thus decla- vs is the Lord our God for to helpe vs, vsis the . Lord our God for to. helpe vs, 21 and to fight our battels. Then the people were confirmed by the wordes of Hezekiáh King of Iudáh.

*After this, did Sanneherib King of Affhur f.nd his feruants to Ierufalém (while he was Sagainst Lachish, and all his domi pson with him) varo Hezekiáh King of Iu dáh and vato all Indah that were at Ieru- 22 falém, faying,

Thus faith Sanneherib the King of Affhui, Wherein do ye truft, that ye wil remaine in Ierusalem, during the freges

Mr Doeth not Hezekiah entice you to giue ouer your felues vnto death by famine & by thirst, saying, The Lord our God shall deliuer vs out of the hand of the King of Affhúr²

22 Hathe not y same Hezekiáh také awaie 24 his hie places and his 8 alrars and commá: ded Budáh and Ierusalém, saying, Ye shal worthip before one altar, and burne incefe vpon it2

Knowe ye not what I and my fathers haue done vnto all the people of other countieies > Were the gods of the nations of other lands able to deliver their land out 26 of mine hand

Who is he of all the b gods of those nacions (that my fathers have destroied) that colde deliuer his people out of mine

15. Now therefore let not Hezekiáh deceiue you,nor feduce you after this forte, ne ther beleue ye him: for none of all y gods deliner his people out of mine hand and out of y hand of my fathers : how muche leffe shal your gods deliuer you out of mi- 29 And he made him cities, and had posses - 20, parter ne hand

And his feruanes spake yet more against the Lord God, & against his & servant He-

He wrote alfoletters, blaspheming the Lord God of Ifrael and speaking against him, faying, As the gods of the nacions of wher countreis colde not deliver their people out of mine hand, fo shal not the God of Hezekiáh deliuer his people out of mine hand.

Then they ! cryed with a loude voyce in ! Their worthe Iewes speache vnto the people of Ie- des are write rufalem that were on the wall, to feare the and to aftonish them, that they might take the citie.

19 Thusthey spake against the God of Ierufalémas against the gods of the people of the earth, even the m workes of mans mwhich w

this and cryed to heauen.

his and cryed to heauen.

And the Lord fent an Angel which de- all troubles & dangers. ftroied all the valuant men, and the prices and captaines of the hofte of the King o To the nom of Affhur: fo he returned "with fhame to ber of an hundreth toutehis owne land. And when he was come infoor and fine
to the house of his god, they that came 2 King 19.35forthe of his powne bowels, slewe him theme of field. re with the fworde.

with the fworde.

So the Lord faued Hezek, ih and the in-ramebreh, and Sharezer has habitants of Ierufalem from the hand ion of Sanneherib King of Affhur, and from the hand of all other, and maintenned the congruent

on euerie fide.

And many broght offrings vato & Lord to Icrusalém, and presents to Hezekiáh King of ludah, so that he was a magnified a This after in the fight of all nacions from thence fenderheadors for the.

*In those dayes Hezekiáh was sicke vnto the death, and praied vnto the Lord, firlypur the who spake vnto him, and gaue him a mirror figue.

25 But H. zekiáh did not rendre accordíg r To confirme to the rewarde bestowed vpon him : for his his fash in heart was lift vp, and wrath came vpon who declared

him, and vpon Iudáh and Ierusalém.

to him by his
Propher that
Notwithstanding Hezekiáh humbled his bresholed
him selse (after that his heart was listed be prolonged
from yere vp) he and the inhabitants of lerufalem, The was life and the wrath of the Lord came not vp- pride of his vi on them in the daies of Hezckiáh. there & trea-there with the daies of Hezckiáh.

hand-that your God shulde be able to de- 27 Hezekiáh also had excedig muche riches ed them for an liver you out of mine hand- & honour, & he gate him treasures of siluer, & of golde, and of precious ftones, & don of fwete odours, and of shields, and of all pleafant veffels:

of any nacion or kingdome was able to 28 And of flore houses for the increase of wheat, and wine and oyle, and stalles for all beaftes, and rowes for the 'stables.

> fion of thepe and oxen in abundance : for God had given him substance exceding muche.

This same Hezekiáh also stopped the pper water fprings of Gihon, and led was called sithe ftreight vinderneth toward & citie of loe, whereof Dauid Westward. fo Hezekiáh prospered de 1/2 8.6. in all his workes.

me of fact.

patietly wante

2.King 20, 1.

31. But.

red put no def ferete betwene true rell-gion & falfe, God &idoles for Hezekial onely defirered ed idolaters & uplaced true re lignon thut \$1 the position of the figure of the termines of God for when they defrom the defrom the

grou h-This is his blafphemics) he wil com-pare the huig God to vile to doles i When man hathe profpe-ratio he fwel-leth in pride lech in pride and rhimbre's him felfe able to refit and quercome suf God han felf. h Herein we fe that when \$ wicked 'peake enal of the fer-nants of God, chey care not to blafphene 17 God him felf. for if they fea red . God, they

wolde lone his

Manasséh. But because of the ambassadours of the princes of Babel, which fent vnto him to enquire of the wondre that was done in 10

the land, God left him to a trye him, o to
the cause, why
the faithful are tempted, w ;2
Concerning the rest of the actes of Hes to trye
buther they
buther they writen in the vision of Ishaiah the Prophet, the sonne of Amoz, in the boke of the Kings of Iudáh and Isiaél.

So Hezekrah flept with his fathers, and they buryed him in the highest sepulchre the inhabitants of Ierufalém did him honour at his death and Manafséh his fonne reigned in his stead.

CHAP. XXXIII.

Manafich an idolater 9 He caufeth Iudab to erre. 14 11 Heuled away profeser into Babylon. 12 He praseth to the Lord, and u delivered 14 He abolisheth sdelatrie, 16 And fetteth up true religion 20 He dyeth and Amon his forme succedeth, 24 Whome his owne Gernants flay.

Manaffeh was twelue yere olde,*whe 3.King. 21,1. 1

fiue and fiftie yere in Ierufalem: 2 And he did earl in the fight of the Lord, like the abominacions of the heathen, whome the Lord had cast out before the

children of Ifrael.

For he went backe and buyle the hie places, which Hezekiáh his father had broken downe : * and he fet vp altars for Baathe hoste of the heaven, and served them.

Aiso he buylt altars in the house of the God.

Lord, whereof the Lord had said,* In Ierusalém shal my Name be for euer.

Manasséh, and his: prayer vnto his God, thing to kepe
the altars, so 4 Aifo he buylt altars in the house of the

5 And he buylt altars for all the hofte of the heauf in the two courtes of the house of the Lord.

a Read a King 6

a And he caused his sonnes to passe through y fyre in the valley of Ben-hinnóm : he gaue him felfe to witchcraft and to charming, and to forcerie, and he vied them that had familiai spirits, and sothefayers: he did verie muche euil in y fight of the Lord to angre him.

y He put also the karued image, which he had made, in the house of God : whereof God had faid to Dauid and to Salomon his fonne, * In this house & in Iciusalém, at Amon was two and twentie yere olde, k Becuse he which I have chosen before all the tribes

7,10.0 21,7.

b By the char

haue appointed for your fathers, fo that they take hede, & do all that I have commanded them, according to the Law and statutes and judgements by the b hand of Mosés.

So Manafféh made Iudáh and the inhabitats of Ierufalem to erre, o to do worfe 24 then the heathen, whome the Lord had

deftroyed before the children of Ifra-

And the Lord spake e to Manasséh & e Meaning, by to his people, but they wolde not regarde. but their he-Wherefore the Lord broght vpon them are were not the captaines of the hofte of the King of leue & repeat Affhur, which toke Manafféh of put him in without the with the presching fetters, and bound'e him in chaines, and ca-of the worde ryed him to Babél.

And when he was in tribulació, he prayed to the Lord his God, and humbled him selfe greatly before y God of his fathers,

of the fonnes of Dauid: and all Iudah and 13 And prayed vito him. and God was den- a thes affice. treated of him, and heard his prayer, and the gmeth vobroght him againe to Icrusalem into his hethar! kingdome: the Manassehknewe that the Ged in his ge-Lord was God.

Now after this he buylt a wall without to him the citie of Dauid, on the Westfide of Gihón in the valley, eue at the entire of a Read Chap. the fifth gate, & compaffed about Ophel, 18:40 Chap. and raised it very hie, and put captaines of 274warre in all the strong cities of Iudah.

And he toke away the strange gods and the image out of the house of the Lord, and all the altars that he had buylt in the mount of the house of the Lord, and in Ierusalém, and cast them out of the citie.

16 Also he prepared the saltar of & Lord, gwhich Sale. and facrificed thereon peace offrings, and monhad can of thankes, and commanded Iudah to fer- de ue the Lord God of Isiael.

lim, and made groues, and worthiped all 17 Neuertheles the people did factifice ful in the hie places, but vnto § h Lord their h Thus by ig-

and the wordes of the Secre, that spake to that the him in the Name of the Lord God of If- finged God: rael, beholde, ther are writen in the boke of the toworth. the Kings of Ifrael.

19 And his prayer and how God was intrea- he backe apted of him, and all his finne, and his tref- , which alpaffe, and the places wherein he buylt hie best that it is places, and fet groues and images (before inth Ebrew, he was humbled) beholde, they are writen yet because it is here metoin the boke of "the Seers."

med & is write

In the boke of "the Seers.

So Manasseh stept with his fathers, and we have plathey buryed him in his owne k house: and of this boxe.

Amon his sonne reigned in his stead.

Manasseh stead.

Manasseh stead.

when he began to reigne, and reigned two bly offended

of Isiael, wil I put my Name for euer, yere in Ierusalem.

**Sam.7,10. 8 Nother wil *I make the foote of Israel to remoue any more out of the land which I as did Manasseh his father. for Amon same he knogs, but as did Manasseh his father. for Amon same he knogs, but as did Manasseh his father. crificed to all the images, which Manaffeh in the garde his father had made, and ferued them,

23 And he humbled not him feif before the Lord, as Manafich his father had humbled him felfe: but this Amontrespassed more and more.

And his ferrants * conspired against 2. King. 21,23 him, and flewe him in his owne house.

have faith or no, and that they may fele the prefence of God, who fuffresh them not to be out? come by tentheir weake mes munitreth grength. Desd. 18.5. 2 King . 18,4. Lere 32,34-2.K pig 21.5. 2 King 1,29. & 9.1.2 kmg

25 But the people of the land flewe all the ir Euen to the workemen & to the buylders that had conspired against King Amon: and the people of the land made Iofiah his fonne King in his stead.

CHAP. XXXIIII.

a loftah deftroyeth the idoles, & And restoreth the Tem-ple. 14 The boke of the Lawen founde. 21 He fendeth to Huldah the prophetesse for counsel. 27 God heareth hu prayer. 31 lle maketh a couenant with God.

a.King.as.s. I

h When he

was but fixe-me yere olde, the thewed hum felfe zealous of Gods glo-ric, & at twe-

te yere olde

eth that he wolde fo the reformation w

his owne cut.

TOliáh* was eight yeze olde whé he began to reigne, and he reigned in Iciufalem one and thirtie yerc.

a And he did vprightly in the light of the is And they were over the bearers of burdes, Lord, and walked in the wayes of a Danid his father, and bowed nether to the right

a He followed Dauid is all posmes that he followed § hand nor to the left.

3. And in the eight yere of his reigne (when 14 And when they broght out the money he was yet a b childe) he began to feke after the God of Dauid his father : and in the twelft yere he began to purge Iudah, and Icrufalem from the hie places, and the groues, and the kerued images, and molté 15 Therefore Hilkiáh answered and said to ımages:

idolatrie and sekored j true 4 religion which thew-And they brake downe e in his fight the altars of Baalim, and he caused to cut downe the images that were on hie vpon them: he brake also the groues, & the ker- 16 ued images, and the molten images, and stampt them to poudre, and strowed it vpon the graves of them that had facrificed vnto them.

a Read 2.212. 5 Alfo he burnt the d bones of the Priefts vpontheir altars, and purged Ludáh and

> 6 And in § cities of Manafféh, & Ephráim, their maules they brake all rounde about.

And when he had e destroyed the alters e This great 7 zeale of this godine King 9 bolie Goft fer-and forthe as and the groues, and had broken and itamdowne all the idoles throughout all the land of Israel, he returned to Ierusalém.

¶* Then in the eightente yere of his reigne when he had purged the land and the Temple, he fent Shaphan the fonne of Azaliáh, and Maaseáh the gouernour of the citie, and Toah the sonne of Toahaz the at Go and enquire of the Lord for me, and against firstrecorder, to repare the house of the Lord

9 And when they came to Hilkish the hie Priest, they dehuered the money that was broght into the house of. God, which the Leuites that kept the dore, had gathered at the hand of Manasseh, and Ephraim, & 22 of all the relidue of Isiael, and of all Ludáh and Beniamín, and of the inhabitats of Ierusalem.

10 And they put it in the hands of them that shulde do the worke & had the ouerfight in the house of the Lord : and they gaue it to the workemen that wroght in 23 And the answered them , Thus faith Real horses the house of the Lord, to repair & amende the house.

gaue they it, to bye hewed ftone and timber for couples & for beames of the hou- f For there fes, which the Kings of Iudah had def- persons and

12 And the men did the worke & faithfully, and the ouerscers of them were Iaharh & Messaug. y and Obadiah the Leutes, of the children suche crostee of Merari, and Zechariah, and Meshul-suc, dat they lám, of the children of the Kohathites to made none ac-fet it forwarde: and of the Leintes all that which their recolde fkil of inftiuments of mulike.

and them that fet forwarde all the workemen in euerie worke : and of the Leustes were scribes, & officers and porters.

that was broght into the house of the Lord, Hilkianthe Prieft foude the b boke h Reed : Meof the Law of the Lord ginen by the had

of Mafes.

Shaphán the chanceler, I haue founde the boke of the Lawe in the house of the Lord : and Hilkish gaue the boke to Shaphán.

And Shaphan caryed the boks to the i For \$ King King, and broght the King worde againe, ded to has faying, All that is committed to the hand continually a copie of this of thy feruants, that do they.

of thy feruants, that do they.

For they have gathered the money that night, De was founde in the house of the Lord, and 17.22. , have delivered it into the hands of the ouerfeers, and to the hands of the worke-

and Simeon, euen vinto Naphtali, with & Alfo Shaphan the chanceler declared to the King, Lying, Hilkiah the Pitest hathe giuen me a boke, & Shaphan rea it before the King.

ped to poudse the images, and had cut 19 And when the King had heard the wordes of the Lawe, he tare his clothes.

20 And the King commanded Hilkith, and of God had Ahikam the some of Shaphan, & Abdon been so long the some of Micah, & Shaphan the chan- a sould have celer, and Alaianthe Kings feruant, Lay- in ignorance, cofficering alle ing,

for the reft in Ifrael and Iudah, concer-greffours. ning the wordes of this boke that is founde: for great #the wrath of the Lord y is fallen vpon vs, because our I fathers have I Thus 5 god-not kept the worde of the Lord, to do af-ter all that is written in this boke.

The second of the Lord is written in this boke.

The second of the Lord is written in this boke.

Then Hilkith and they that the King their fathers had appointed, went to Hildah the prophe-fours have ofbad appointed, went to Huidan the propine fours have obteffe the wife of Shallum, the fonne of fended God.

Tokháth, the fonne of "Hafráh keper of "Or, Trialle the "wardrobe (and the dwelt in Ieru- m Meanuge" the m Meanuge the of the falem within the a colledge) and they ther of the Priess appared on the priess appared or of the communed hereof with her.

the Lord God of Is ael, Telye o the man 2 King, 27, 14 that fent you to me, 24 Thus

the King.

t thei retur-

paterne to o-gher Kings & gulere, to tea-ehe the what God requireth of them.

S.K. Bal stry.

Iosiahs couenant.

y This she speaketh in co tempt of the plalaters, who contraste to

a god, which they have mi-de, and framed with their owne hards

q this decla-reth what is § and of Gods

threatnings,

repentance, & to affore the sarapenrant of th.tr. defire-

r It may sp-prace that ve-ry fewe were southed wrue

repearance, fe-ing that God fpared the for

f Forsímmeh as neeher y ég nor old, col te be exépted fró a he cur es co-

ses, that cuer.e

ene might le arre to suoy-de those puni-shements by

II. Chron. The Passeouer. 206

24 Thus faith the Lord, Beholde, I wil brig euil vpon this place, and vpon the inhabitants thereof, enen all the curfes, that are a And he appointed the Priefts to their the Paffeours.

26 But to the King of Iudáh, who frnt you to enquire of the Lord, fo faal ye fay vnio him, Thus faith the Lord God of Ifrael, The wordes which thou haft heard , shal come to paffe.

But because thine heart did 9 melt, and thou dideft humble thy felf before God, whe thou heardest his wordes against this 5 And stand in the Sanctuarie according to to the piace and against the inhabitants thereof, to the diussio of the families of your bre. to praise God. and humbledit thy feife before me and taicft thy clothes, and wepteft before me, I have also heard it, faith the Lord.

28 Beholde, I wil gather thee to thy fathers, and thou shalt be put in thy grave in peace, and thine eyes shal not se all the euil, which I wil bring upon this " place, and 7 vpon the inhabitants of the fame. Thus they broght the King worde againe.

29 Then the King feat and gathered all the Elders of Iudah and Ierufalém.

a new onely on And the King went vp into the house 8 of the Lord, and all the men of Iudah, and the inhabitants of Ierusalém, and the Pricits and the Leuites, and all the people fro the greatest to the f fmallest, and he red in the ir cares all the wordes of the boke of the couenant that was founde in the house of the Lord.

the cur'es co-tend there-in, if they did tran greffe, he }t knowe it up-perceised to all & was his ductic to fe it red to all for-ter that cure. And the King stode by his piller, and made a couenant before the Lord, to walke after the Lord, and to kepe his commadements, and his testimonies, and his sta- 10 tutes, with all his heart, and with all his foulc, o y he wolde accoplish the wordes of the couchant writen in the fame bok .

And he caused all that were founde in Terufalém, and Ben amin to flond to it: & the inhabitants of Lizufalém did according to the couenant of God, even the m God of their fathers.

33 So Iofiah toke away all the abomiracions out of all the countress that pertesned to the children of Israel, and compelled all t that were found in Ifraél, to ferue the Lord their God fo all his daies they turned not backe from the Lord God of their fathers.

CHAP. XXXV.

lofiah kepeth the Pafferner. z He fetteth forthe Gods 14 feruice. 20 He fighteth against the King of Egypt, & dyeth. 24 The people bewayle him.

Oreouer * Ioliáh kept a Paffeoner Lynto the Lord in Icrufalem, & they

flewe the a Paffeouer in the fourtente a The Scriptaday of the first moneth.

writen in the boke which they have red before the King of Iudáh:

25 Because they have forsaké me, and burnt incése vnto other gods, to angre me with all the workes of their p hands, therefore that more source of the long of Iudáh.

26 But to the King of Iudáh, who source of the long of David King of Islands which hall my wrath fall vpon this place, & shall more be quenched. den vpon your shulders: frue now the was not omly to miniter in f Lord your God and his people Ifrael, 1eple, but also

And prepare your felues by the houses of to intrud the your fathers according to your courses, as wordered to de Dauid the King of Israel hathe writen, before the 18-& according to the writing of Salomon P'e was buyle:

his fonne,

thren "the children of the people, and after " Cino 25.00. the diurfion of the familie of the Leuites: 10, is pipe.

6 So kil the Paffeouer, and fanctific your sclues, and & prepare your brethren that deshorte euethey may do according to the worde of me one to trathe Lord by the hand of Moses.

the Lord by the hand of Moies.

Iosiah also gaue to the "people shepe, labe to ear of the bes and kiddes, all for the Passeouer, earn Passeouer of the Passeoue to all that were prefent, to the nomber of its prople. thirty thousand, & thre thousand bullockes:theft were of the King s fubitance.

And his princes officed willingly vnto the people, to the Prefle & to the Leunes: Hil kiáh, and Zechariáh, and Iehiél, rulers of the house of God, gaue vnto & Priests for the Passeouer, even two thousand and fix hundreth shepes& thre hudreth bullockes.

· Conaniáh also and Shema áh and Ne- e so jenene than el his brethren, and Hashabiah and one, a is of all Iciel,& Iozabad, chief of the Leuites ga- that the ue vinto the Leurics for the Paffcouer, fyue a liberal porthousand shepe, & fyue hadreth bullockes, wer of God.

Thus the feruice was prepared, and the Priests stode in their places, also the Leuites in their ordres according to the Kings commandement:

11 And thei flewe the Paffeouer,& & Priefts f fprinkled the blood with their hands, & the f Meaning of

And they toke away from the s burnt of fring to give it according to the divisions much sprike, of the families of the children of the people, to offer vnto the Lord, as it is written aught which in the boke of Moses, & fo of y bullockes.

And they rotted the Passeouer with fyrian and in necessary and the people that the families of the customer, according to the custome, but the families when the families are people that we are according to the custome, but the families are people that we

And they rofted the Paffeouer with fy- ued for the re, according to the cultome, but the fan- way not extended things they fod in pottes, pann's, diented by fred, that eventually a standard of the cultomer of the fred, that eventually a standard of the fred, that the fred is the fred of the fred is the fred of the fred is the fred of the fred is the fred i and caulderns, & distributed them quic- nema meghe

kely to all the people.

Afterwarde alforhey prepared for the haue his posfelius & for the Priefts: for the Priefts the Exod 12.4. fonnes of Aarón were occupied in offering of bunt offigs, & the fat vntil night there-, fore the Leuites prepared for the felues, &

office onely is

a Because he had charge o-ner all & must anfwer for e nerie one that persisted , he shoght it his during to fe y all shulde mawords of God

3d ing 23,21 1

1. Chro.35,3.

"Eir.fraude.

entieth yere of his age

k Which was citie of the

Journal, and Journal feature left he pal-fing through Indah, wolde

have taken has

kingdome,ma-de warre a

de warre a-gamh him and confulred nog

*Or, Experser. **Ebr of #7 banel.

I That is, ar-med him felfe, or difguifed him felfe be-

she Lord

And the fingers the fonnes of Afaph flode in their flanding * according to the commandement of David, and Alaph, and Hemán, and Ieduthún the Kings 🖟 See:: herby his Proand the porters at euerie gate, who might phet , becau-fe he appoin-ted the Pfal-mes &prophe-eits wwere to be forg not departe from their feruice: therefore their brethren the Leuites prepared for them.

for the Priests the sonnes of Aaron.

16 So all the seruice of the Lord was pre- 1 pared the fame day, to kepe the Paffeoner, and to offer burnt offrings vpon the altar of the Lord, according to the commande- 1

ment of King Ioliáh. 27 And the childre of Israel that were prefent, kept the Paffeouer the fame time, and 3 the feast of the vulcauened bread seuen

And there was no Passeouer kept like that, in Israel, from the dayes of Samuel the Prophet:nether did all y Kings of Ifrael kepe fuche a Passeouer as Ioliah kept, and the Priests and the Leustes, & all Iudáh, and I fraél that were "prefent, and the

inhabitants of Ierusalém.

This Paffeouer was kept in 1 the eighwhich was 19 tente yere of the reigne of Ioliah.

T*After all this, when Iofiah had pre-20 pared the Teple, Necho King of Egypt came vp to fight against & Carchemish by' Perath, and Iosiah went out against

21 But he fent messengers to him, saying, What have I to do with thee, thou King of Iudaho I come not against thee this day, 8 but against the house "of mine enemie, and God commanded me to make hafte: leave of to come against God, which is with me,left he deftroye thee.

23 But Iosiáh wolde not turne his face fró him,but I chaged his apparel to fight with 9 him, and hearkened not vnto the wordes of Necho, which were of the mouth of God, but came to fight in the valley of

Megiddó. And the shoters shot at King Iosiáh: the the King said to his servants, Cary me

24 So his servants toke him out of that chathe sepulchres of his fathers : and all Iu- 12 * And he did euil in the fight of y Lord yere of his adáh and Ierufalém = mourned for Ioliáh.

And Ieremiáh lamented Iofiáh, and all finging men and finging women mourned for Iofiáh in their laméracions to this 13 day, and made the same for an ordinance vnto Ifraél : and beholde, they be writtn

in the a lamentacions.

made, where the first of the actes of Ioceth the flate of the three of the Church
of the Church of fiáh and his goodnes, doing as it was write 14 in the Law of the Lord,

27 And his dedes, first and last, beholde, thei are writen in the boke of the Kings of Ifraél and Iudah.

CHAP. XXXVI. After Ishah, reseneth leboahaz, 4 After leboahaz, Iehoiahym. 8 After hum lebosachin. 11 After hum. Zedekiah. 14. 17 In whose time all the people were carried away to Babel for contemning the administrations of the Prophetes, 22 And were restured agains the fewentseth yere after by King Cyrus

Hen the people of the land toke Ie- , King at .. hoahaz the fonne of Iofiah, and made him Kig in his fathers stead in Ierusalém. Iehoaház wasthre and twentie yese olde when he began to reigne, and he reigned

thre a moneths in Icrufalém.

And the King of Egypt toke him away at noths after of death of toking Ierusalém, and condemned the land in an came Necho
hundreth talents of filuer, & a talent of to Ierusalem &
golde.

And the King of Egypt made Eliakim
Propher forehis brother King ouer Iudáh and Ierusawared shulde
come vsoa le-

lém, and turned his name to Ichoiakim: culatem and Nechó toke Ichoaház his brother, and b To pay this caryed him to Egypt.

5 Iehosakímwas fyue and twentie yere olde when he began to reigne, and he reigned eleuen yere in Ierufalem, and did ceuil in e Becsusche,

the fight of the Lord his God.

and the people turned not to Against him came vp Nebuchadnezzár God by his King of Babél, & bounde him with chain first plague, be broght a newe post o carve him to Babél.

nes to carye him to Babél.

Nebuchadnezzár alfo caryed of y vef- at logth root fels of the house of the Lord to Babel, and a. King . 443 put them in his Temple at Babél.

Concerning the rest of the actes of Iehoiakím, and his abominaciós which he did, & d that which was founde vpo him , be- a He meaneth holde, they are writtn in the boke of the sperkittons Kings of Israel and Indah, & Ishosachin were founde

Thorachin was eight yere olde when was dead : when he began to reigne, and he reigned the how deely moneths and ten dayes in I.rusalém, and idelated was dead until the highest of the Lord.

And when the yere was out, King Ne-bare the marbuchadnezzár fent and broght him to Ba- e That is, he bel with the precious veffels of the house at eight yere away, for I ain very ficke.

So his seruants toke him out of that charet, & put him in the seconde charet which at Zedekiah was one and twette yere olde, fucker as he had, and when they had broght him when he began to reigne, and reigned eleue his fathers death which was to Lerus side.

yere in Ierufalem. his God, and humbled not him felf before slone thre mo-Ieremiah the Prophet at the commande-neths and ten ment of the Lord,

But he rebelled moreover aga nft Ne- a King 24.49 buchadnezzár, which had cause | h.m to ime.si.a. Iweare by God: and he hardened his necke & made his heart obstinate that he might not returne to the Lord God of I acl.

All the chief of the Priests also and of the people trespassed wonderfully, accor-

on The people
fo muche lamented y loffe
of this good
King, that after whe there was anje great 25 lamentation. this was spoke of ass prouer-12,11 a Which fome thinks lessmit

after thu Kigs

ding to all the abominacions of the heathen, and polluted the house of the Lord which he had fanctified in Ierufalém.

Therefore the Lord God of their fathers fent to the "by his meffengers, friof her f By this phra-fe the ferrptu-re meaneth offing early and fending: for he had compaffion on his people, and on his habitacion. ten times and 16 But they mocked the messengers of God and despised his wordes, and misused his diligently , as Zere 11.7 25.5. Prophetes, vntil the wrath of the Lord 2-& 4.26% & 32, role against his people, and til there was no & remedie. Til God

colde no los remedie.

colde no los remedie.

For he broght vpon them the King of the colde no los remedies the caldeans, who flewe their yong men the Caldeans, who flewe their yong men with the fworde hin the house of their Satuarie, and spared nether yong man, nor virgine, ancient, nor aged. God . gaue all into his hand,

And all y vellels of y house of God great 21 & fmall, and the treasures of the house of § Lord, and the treasures of the King, and of his princes:all thefe caryed he to Babél.

And they buint the house of God, and brake downe the wall of Ierusalém, and burnt all the palaces thereof with fyre, &

all the precious veffels thereof : to deftroye all.

20 And thei that were left by the fworde, caryed he away to Babél, and they were feruants to him and to his fonnes, vntil the kingdome of the * Perfians had rule,

To fulfil the worde of the Lord by the had made the mouth of Ieremiah, vntil the lad had her hapylonians fil of her Sabbaths: for all the dayes that I Whothreatthe lay defolate, the kept Sabbath, to fulfil ned the venseuentie yeres.

Persiá (when the worde of the Lord, poken sabetha of by the mouth of Ieremiáh, was sinished) Iere 35,11 the Lord flired vp the fpirit of Cyrus lereas ag-King of Persia, and he made a proclama - 6 29,10. cion through all his kingdome, and also m is die fire by writing, faying,

Thus fayth Cytus King of Perfit, All the Coldeans. y kingdomes of the earth hathe the Lord or oppheted a God of heaven given me, and he hathe bone as hus. commanded me to buyld him an house before Cyrus in Ierusalem, that is in Iudah. Who is a- washorne, tia. mong you of all his people, with whome rafalem & the the Lord his God wlet him go vp.

k Whe Cyrus

Temple findes
be buylt againe by Cyrus
his amounted.
fo called, befor a time to

PRAYER OF MA

nasséh King of the Iewes.

Lord almightie, God of our fathers, Abram, Isaac and Iacob, and of their righteous fede, which haft made heauen and earth with all their ornament, which haff hound the fee by the worde of thy

ô Lord, are multiplied: my transgreffions are exceding many: and I am not worthy to beholde & fe the height of the heaues for the multitude of mine vnrighteoufnes. I am bowed downe with many

worlde by his infernidgement punith this people for this Ling was led with ambi-cion and varine glorice, where-antowere soy-ned force and ensuring theseerueltte therewas condena-ble, notwith-friding itwas mife and holy

onGods parte, who yied this

was ked infirm-

se his inflice.

11.

nifb them bWhether the

Sed, chinking to haue bene faued for the

holines there-

Which is not because God

apprough him which yet is the minister of

his justice, but because God wolde by bis